

Brussell, 19 ta' Diċembru 2017  
(OR. en)

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2016/0282 (COD)

---

---

15783/17  
ADD 2

CADREFIN 130  
POLGEN 173  
FIN 847  
INST 470  
FSTR 91  
FC 100  
REGIO 125  
SOC 815  
AGRISTR 119  
PECHE 532  
TRANS 561  
ESPACE 64  
TELECOM 365  
CODEC 2087

#### NOTA

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti
Nru dok. Cion:	12187/16 + ADD 1 + ADD 2 - COM(2016) 605 final + ANNEX 1 and 2
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2012/2002, ir-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (Proposta Omnibus) <b>(l-ewwel qari)</b> – <i>Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil</i>

---

#### EŻITU TAT-TRILOGI<sup>1,2</sup>

---

<sup>1</sup> Il-bidliet meta mqabbla mal-proposta tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'**tipa grassa** u [...].  
<sup>2</sup> It-test fil-parentesi kwadri ([...]) jirreferi għall-kontroreferenzi mar-Regolament Finanzjarju jew id-dispożizzjonijiet fiskali li jeħtieġu allinjament ma' dawk id-dispożizzjonijiet fil-parti tar-Regolament Finanzjarju - għad irid jintlaħaq qbil dwarhom - (ara d-dokument 15783/17 ADD 1).

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2012/2002, ir-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, UE Nru 1304/2013, [...] (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014 [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

- (170) Sabiex jiġi żgurat li l-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI) jipprovdi riżorsi adegwati fil-pront sabiex jappoġġa prijoritajiet politiċi li jinbidlu, l-ishma indikattivi għal kull wieħed mit-tliet assi u l-perċentwali minimi għal kull waħda mill-prijoritajiet tematiċi fi ħdan l-assi individwali għandhom jipprovdu flessibbiltà akbar, **filwaqt li jzommu rata ta' użu ambizzjuża għal shubiji transfruntiera EURES**. Dan għandu jtejjeb il-ġestjoni tal-Programm u jippermetti li jiġu ffokati riżorsi baġitarji fuq azzjonijiet li jipproduċu riżultati aħjar fil-livell soċjali u ta' impjiegi.
- (171) Sabiex jiġu ffaċilitati l-investimenti fl-infrastruttura għat-turiżmu kulturali u sostenibbli, mingħajr ħsara għall-applikazzjoni shiħa tal-leġislazzjoni ambjentali tal-UE, b'mod partikolari d-Direttivi dwar il-Valutazzjoni Ambjentali Strateġika u l-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali kif xieraq, jenħteġ li [...] **jiġu kjarifikati** ċerti restrizzjonijiet rigward il-kamp ta' applikazzjoni tal-appoġġ għal dawn l-investimenti. **Għalhekk huwa meħtieġ li jiġu introdotti restrizzjonijiet ċari fir-rigward tal-limitar tal-livell ta' kontribuzzjoni għall-FEŻR għal tali investimenti minn [II-ĠU għandu jinkludi d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]**

- (172) **Sabiex** ikun hemm [...] rispons għall-isfidi imposti mill-flussi akbar ta' migranti u refuġjati, jenhtieg li jiġu spjegati l-objettivi li għalihom jista' jikkontribwixxi l-FEŻR fl-appoġġ tiegħu tal-migranti u tar-refuġjati **bil-hsieb li l-Istati Membri jkunu jistgħu jipprovdu investimenti li jiffukaw fuq ċittadini b'soġġorn legali, inkluż l-applikanti għall-asil u l-benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali.**
- (173) Peress li l-emenda tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> tipprovdi kondizzjonijiet aktar favorevoli għal ċerti operazzjonijiet li jiġġeneraw id-dhul li għalihom l-ammonti jew ir-rati ta' appoġġ huma ddefiniti [...] [...] **fir-**Regolament tal-FEMS, hemm bżonn li tiġi stabbilita data differenti tad-dhul fis-sehh għal dawn id-dispożizzjonijiet sabiex jiġi żgurat trattament indaqs tal-operazzjonijiet appoġġjati fuq il-baži tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.
- (174) Bil-għan li tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, jenhtieg li jitwessa' l-kamp ta' applikazzjoni tal-benefiċjarji potenzjali. Għaldaqstant, persuni fiżiċi għandhom ikunu eliġibbli għal appoġġ mill-politika ta' koeżjoni **u għandha tkun prevista aktar flessibilità biex jiġi definit il-benefiċjarju fil-kuntest ta' skemi ta' għajnuna mill-Istat.**
- (174a) **Bhala kwistjoni ta' prattika, l-istrategiji makroreġjonali jiġu maqbula mal-adozzjoni tal-konklużjonijiet tal-Kunsill. Bhalma ġara sa mid-dhul fis-sehh tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, dawn il-konklużjonijiet jistgħu jiġu approvati mill-Kunsill Ewropew, kif xieraq, b'kont meħud tas-setgħat ta' din l-istituzzjoni, kif stipulat fl-Artikolu 15 TUE.**

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet generali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarjiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

- (175) Bil-għan li tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja tajba fil-Fondi SIE li huma ġestiti b'implimentazzjoni kondiviza, u jiġu ċċarati l-obbligi tal-Istati Membri, il-prinċipji ġenerali jenħtieġ li jirreferu b'mod esplicitu għall-prinċipji ta' kontroll intern tal-implimentazzjoni tal-baġit u tal-evitar tal-kunflitt ta' interessi stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju.
- (176) Sabiex jiġu massimizzati s-sinergiji bejn il-fondi kollha tal-Unjoni sabiex jiġu indirizzati l-isfidi tal-migrazzjoni u tal-asil b'mod effettiv, jenħtieġ li jiġi żgurat li, meta l-oġettivi tematiċi jiġu tradotti fi priyoritajiet fir-regoli speċifiċi għall-Fondi, dawn il-priyoritajiet ikopru l-użu xieraq ta' kull Fond għal dawn l-oqsma. **Fejn xieraq, għandha tiġi żgurata l-koordinazzjoni mal-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni.**
- (177) Sabiex tiġi żgurata koerenza tal-**arranġamenti** ta' pprogrammar, darba kull sena jenħtieġ li jsir allinjament bejn il-Ftehimiet ta' Shubija u [...] **l-emendi tal-programmi approvati mill-Kummissjoni fis-sena kalendarja preċedenti.**
- (178) [...]
- (179) Sabiex jiġu ffaċilitati t-tnejn u l-implimentazzjoni ta' strateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità, il-fond prinċipali jenħtieġ li jkun jista' jkopri kostijiet preparatorji, operazzjonali u tal-animazzjoni.
- (180) Sabiex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni ta' investimenti għal żvilupp lokali mmexxi mill-komunità u investimenti territorjali integrati, għandhom jiġu ċċarati r-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-gruppi ta' azzjoni lokali fil-każ ta' strateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità u ta' awtoritajiet lokali, ta' korpi ta' żvilupp reġjonali jew ta' organizzazzjonijiet mhux governattivi fil-każ ta' ITIs b'rabta ma' korpi oħrajn tal-programmi. In-nomina bhala korp intermedju għandha tkun meħtieġa biss f'każijiet li fihom il-korpi rilevanti jwettqu kompiti li jmorru lil hinn minn dawk deskritti fl-Artikolu rilevanti jew fejn din tkun meħtieġa mir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

- (181) Hemm bżonn li jiġi ċċarat li l-awtoritajiet ta' ġestjoni għandu jkollhom il-possibbiltà li jimplimentaw strumenti finanzjarji permezz ta' **għoti ta'** kuntratt dirett [...] lill-BEI u lil istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali (IFIs).
- (182) Hafna Stati Membri stabbilixxew banek bi sjieda pubblika jew [...] istituzzjonijiet li joperaw b'mandat ta' politika pubblika sabiex jipromwovu **attivitajiet** ta' żvilupp ekonomiku. Dawn il-banek jew l-istituzzjonijiet [...] għandhom karatteristiċi speċifiċi li jiddistingwuhom minn banek kummerċjali privati b'rabta mas-sjieda tagħhom, il-mandat tal-iżvilupp tagħhom u l-fatt li [...] **primarjament ma jiffokawx** fuq l-immassimizzar tal-profitti. Ir-rwol tat-tali banek **jew istituzzjonijiet** huwa b'mod partikolari li jimmitiga l-fallimenti tas-suq, fejn f'ċerti reġjuni jew għal ċerti oqsma jew setturi ta' politika, is-servizzi finanzjarji mhumiex ipprovduti biżżejjed mill-banek kummerċjali. Dawn il-banek jew l-istituzzjonijiet [...] bi sjieda pubblika jinsabu f'pożizzjoni tajba sabiex jipromwovu l-aċċess għall-fondi SIE filwaqt li jżommu newtralità kompetittiva. Ir-rwol u l-karatteristiċi speċifiċi tagħhom jistgħu jippermettu lill-Istati Membri jżidu l-użu ta' strumenti finanzjarji għall-forniment ta' fondi SIE sabiex jimmassimizzaw l-impatt ta' dawn il-fondi fl-ekonomija reali. Jekk eżitu jkun konformi mal-politika tal-Kummissjoni li tiffaċilita r-rwol tat-tali banek jew istituzzjonijiet bhala manigers ta' fondi kemm fl-implimentazzjoni ta' fondi SIE kif ukoll fit-thallit tal-fondi SIE ma' finanzjament tal-FEIS, kif stipulat b'mod partikolari fil-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa. **Minghajr preġudizzju għal kuntratti diġà mogħtija għall-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji f'konformità mal-liġi applikabbli, [...] huwa ġustifikat [...] li jiġi ċċarat li l-awtoritajiet ta' ġestjoni [...] jistgħu jagħtu kuntratti direttament lil tali banek jew istituzzjonijiet [...] li huma proprjetà** pubblika. Minkejja dan, sabiex jiġi żgurat li din il-possibbiltà ta' għoti dirett għadha konsistenti mal-prinċipji tas-suq intern, għandhom jiġu stabbiliti kondizzjonijiet stretti li jridu jissodisfaw il-banek jew l-istituzzjonijiet bi **sjieda pubblika** sabiex tkun applikabbli din id-dispożizzjoni. **Dawn il-kondizzjonijiet jinkludu li m'għandux ikun hemm parteċipazzjoni diretta ta' kapital privat, bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhomx dritt ta' kontroll jew imblokkar skont ir-rekwiziti tad-Direttiva 2014/24/UE. Barra minn hekk, u limitat strettament għall-ambitu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, bank jew istituzzjoni bi sjieda pubblika għandhom jithallew jimplimentaw ukoll strumenti finanzjarji jekk il-parteeċipazzjoni tal-kapital privat ma jkollha l-ebda influwenza fuq id-deċiżjonijiet ta' kuljum dwar il-ġestjoni tal-istrumenti finanzjarji appoġġati mill-Fondi SIE.**

(183) Sabiex tinzamm [...] **il-possibbiltà li l-FEŻR u l-FAEŻR jikkontribwixxu għall-garanzija illimitata kongunta u strumenti finanzjarji ta' titolizzazzjoni**, hemm bżonn li jiġi pprovdut li l-Istati Membri jistgħu jikkontribwixxu għal [...] **dawn l-istrumenti** matul il-perijodu ta' programmazzjoni shiħ u li jiġu aġġornati d-dispożizzjonijiet rilevanti dwar din l-għażla, bħal dawk dwar valutazzjonijiet u evalwazzjonijiet ex ante **jew sabiex jintroduċu l-possibbiltà ta' programmazzjoni fil-livell ta' assi ta' prijorità għall-FEŻR.**

(184) Bl-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2015 dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, iċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti u l-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment – il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS) – [...] kien **previst** li l-Istati Membri jithallew jużaw Fondi SIE sabiex jikkontribwixxu għall-finanzjament ta' proġetti eliġibbli [...] **appoġġati taht** [...] l-FEIS. Għandha tiddaħhal dispożizzjoni speċifika sabiex tistabbilixxi t-termini u l-kondizzjonijiet li jippermettu għal interazzjoni u komplementarjetà aħjar li ser jiffaċilitaw il-possibbiltà li l-fondi SIE jingħaqdu ma' prodotti finanzjarji tal-BEI taht il-Garanzija tal-UE [...] tal-FEIS.

**[(184a) Fit-twettiq tal-hidma tagħhom, il-korpi li jimplementaw l-istrumenti finanzjarji, f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni u waqt li jiehdu kont shiħ tal-prinċipji u l-linji gwida rilevanti stabbiliti fil-konklużjonijiet tal-Kunsill (b'mod partikolari dawk tat-8 ta' Novembru 2016 - kif ippubblikati fil-ĠU C 461, 10.12.2016, p. 2-5, b'mod partikolari l-Anness tagħhom), ma għandhomx jagħmlu użu jew jinvolvu ruħhom fi strutturi ta' evitar tat-taxxa, b'mod partikolari skemi ta' ippjanar aggressiv tat-taxxa.]**

- (185) Sabiex jiġu ssimplifikati u armonizzati r-rekwiżiti ta' kontroll u ta' awditjar u sabiex tittejjeb ir-responsabbiltà tal-istrumenti finanzjarji implimentati mill-BEI u Istituzzjonijiet Finanzjarji Internazzjonali oħrajn, hemm bżonn li jiġu emendati d-dispożizzjonijiet dwar il-ġestjoni u l-kontroll għall-istrumenti finanzjarji sabiex jiġi ffaċilitat il-proċess ta' garanzija. **Din l-emenda hija minghajr preġudizzju għar-regoli applikabbli, kif stabbilit fl-Artikolu 40 tar-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni għall-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 38(1)(a) u 39 tar-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni u stabbiliti minn ftehim ta' finanzjament iffirmat qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.**
- (186) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu konferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-mudell tar-rapporti ta' kontroll u tar-rapporti tal-awditjar annwali kif iddefiniti fl-Artikolu 40(1) ta' dan ir-Regolament. Dawn is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill<sup>1</sup>.
- (187) Sabiex tiġi żgurata konsistenza mat-trattament tal-korrezzjonijiet finanzjarji matul il-perijodu ta' programmazzjoni 2007-2013, hemm bżonn li jiġi ċċarat li fil-każ ta' strumenti finanzjarji, għandu jkun possibbli li irregolarità individwali tiġi sostitwita minn nefqa regolari fi ħdan l-istess operazzjoni sabiex il-korrezzjoni finanzjarja relatata ma jkollhiex il-konsegwenza ta' telf nett għall-operazzjoni tal-istrument finanzjarju.
- (187A) Sabiex jagħtu aktar żmien għall-iffirmar ta' ftehimiet ta' finanzjament li jippermettu l-użu ta' kontijiet miżmuma minn terzi għal żborżi wara tmien il-perijodu ta' eliġibbiltà għal strumenti bbażati fuq l-ekwità, id-data ta' skadenza għall-iffirmar ta' tali ftehimiet ta' finanzjament għandha tiġi estiza sal-31 ta' Diċembru 2018.**

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (188) Sabiex l-investituri [...] jkunu incentivati **joperaw skont il-prinċipju tal-ekonomija tas-suq** biex jikkoinvestu fi proġetti tal-politika pubblika, għandu jiġi introdott il-kunċett ta' trattament differenzjat tal-investituri, li jippermetti taht kondizzjonijiet speċifiċi li l-Fondi SIE jistgħu jieħdu pożizzjoni subordinata għal investitur [...] **li jopera skont il-prinċipju tal-ekonomija tas-suq** u l-prodotti finanzjarji tal-BEI taht Garanzija tal-UE tal-FEIS. Fl-istess hin, għandhom jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' trattament differenzjat bħal dan meta jiġu implimentati l-fondi SIE.
- (189) Fid-dawl tal-ambjent dejjiemi ta' mgħax baxx u sabiex ma jiġux ippenalizzati indebitament korpi li jimplimentaw strumenti finanzjarji, hemm bżonn li, soġġett għall-immaniġġjar ta' flus attiv u diligenti, ikun jista' jsir finanzjament tal-imgħax negattiv iġġenerat bħala riżultat tal-investimenti tal-Fondi SIE skont l-Artikolu 43 tar-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni minn riżorsi mħallsin lura fl-istrument finanzjarju.
- (190) Sabiex jiġu allinjati l-obbligi ta' rapportar mal-Artikolu 43(a) il-ġdid dwar it-trattament differenzjat tal-investituri u sabiex tiġi evitata duplikazzjoni bejn il-"valur tal-investimenti" fl-Artikolu 46(2)(h) u "investimenti ta' ekwità" fl-Artikolu 46(2)(i), hemm bżonn li jiġi aġġornat l-Artikolu 46 tar-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni.
- (191) Sabiex tiġi ffacilitata l-implimentazzjoni tal-fondi SIE, hemm bżonn li l-Istati Membri jingħataw il-possibiltà ta' għoti dirett għal azzjonijiet ta' assistenza teknika implimentati mill-BEI/FEI, minn IFIs oħrajn u minn banek bi sjieda pubblika jew istituzzjonijiet finanzjarji.
- (191-a) Sabiex jiġu armonizzati aktar il-kondizzjonijiet għal operazzjonijiet li jiġġeneraw introjtu nett wara t-tlestija, id-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament għandhom japplikaw għal operazzjonijiet diġà magħzula li iżda għandhom għaddejjin u għal operazzjonijiet li għad iridu jiġu magħzula taht dan il-perijodu ta' programmazzjoni.**
- (191a) Sabiex jingħataw incentiv b'sahhtu għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' effiċjenza enerġetika, l-iffrankar tal-kostijiet li jirriżultaw miż-żieda fl-effiċjenza enerġetika permezz ta' operazzjoni ma għandux jiġi trattat bħala dhul nett.**



- (192) Bil-għan li tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet li jiġġeneraw id-dhul, tnaqqis tar-rata ta' kofinanzjament għandu jkun awtorizzat fi kwalunkwe hin tal-implimentazzjoni tal-programm u għandhom jiġu pprovduti possibbiltajiet għall-istabbiliment ta' perċentwali tad-dhul nett b'rata fissa flivell nazzjonali.
- (193) Minhabba li r-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ġie adottat tard u l-fatt li l-livelli ta' intensità tal-għajjnuna ġew stabbiliti minn dak ir-Regolament, hemm bżonn li jiġu stipulati ċerti eżenzjonijiet għall-FEMS fir-rigward ta' operazzjonijiet li jiġġeneraw id-dhul.
- (194) Sabiex jonqos il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji, għandu jizdied il-limitu li jeżenta lil ċerti operazzjonijiet mill-kalkolu u t-teħid f'kunsiderazzjoni tad-dhul iġġenerat matul l-implimentazzjoni tagħhom.
- (195) Sabiex jiġi ffaċilitati s-sinergiji bejn il-Fondi SIE u strumenti oħrajn tal-Unjoni, in-nefqa mgarrba tista' tiġi rimborzata minn Fondi SIE u minn strumenti tal-Unjoni differenti fuq il-bażi ta' proporzjon miftiehem minn qabel.
- (196) Sabiex jiġi promoss l-użu ta' somom f'daqqa, u fid-dawl tal-fatt li s-somom f'daqqa jridu jkunu bbażati fuq metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli li għandu jiżgura ġestjoni finanzjarja tajba, għandu jitneħħa l-limitu superjuri applikabbli għall-użu tagħhom.
- (197) Fid-dawl tal-iskop li jonqos il-piż amministrattiv tal-implimentazzjoni tal-proġetti mill-benefiċjarji, għandha tiddaħħal forma ġdida ta' għazla tal-kostijiet issimplifikata għall-finanzjament fuq il-bażi ta' kondizzjonijiet li mhumiex kostijiet tal-operazzjonijiet.

- (197a) **Sabiex l-amministrazzjoni assoċjata tkun anqas ta' piż u biex jiġu ssimplifikati r-regoli li jirregolaw l-użu ta' fondi, l-Istati Membri għandhom jagħmlu użu akbar mill-opzjonijiet tal-kostijiet issimplifikati.**
- (198) Minhabba l-fatt li, skont l-Artikolu 71 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-obbligu li tiġi żgurata d-durabilità tal-operazzjonijiet ta' investiment japplika mill-aħħar pagament lill-benefiċjarju, u li, meta l-investment ikun jikkonsisti f'lokazzjoni b'opzjoni ta' xiri ta' makkinarju u tagħmir ġdid, l-aħħar pagament isehh fi tmiem il-perijodu tal-kuntratt, dan l-obbligu ma għandux japplika għal dan it-tip ta' investiment.
- (199) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni ġenerali tal-opzjonijiet tal-kostijiet issimplifikati, għandu jiġi stabbilit użu obligatorju ta' skali standard tal-kostijiet unitarji, tas-somom f'daqqa jew tar-rati fissi għal operazzjonijiet li jaqgħu taħt ċertu limitu għall-FEŻR u l-FSE, **soġġetti għad-dispożizzjonijiet tranżitorji rilevanti kif stabbilit f'dan ir-Regolament. L-Awtorità ta' Ġestjoni għandha tinghata l-possibilità li testendi l-perijodu tranżitorju għal perijodu li tqis adatt jekk tqis li dan l-obbligu johloq piż amministrattiv sproporzjonat. Dan l-obbligu m'għandux japplika għal operazzjonijiet li jirċievu għajjnuna mill-qafas ta' skema ta' għajjnuna Statali li ma tikkostitwixxix għajjnuna *de minimis* li fir-rigward tagħhom il-forom kollha ta' għotjiet u assistenza ripagabbli għandhom jibqgħu bhala **alternattiva**. Fl-istess hin, għandu jiġi introdott l-użu ta' abbozz ta' baġits bhala metodoloġija addizzjonali għad-determinazzjoni ta' kostijiet issimplifikati **għall-Fondi ESI kollha.****

- (200) Sabiex tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni aktar bikrija u aktar immirata tal-opzjonijiet tal-kostijiet issimplifikati, is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandu jiġi delegat lill-Kummissjoni fir-rigward tal-**issupplimentar** [...] tad-**dispożizzjonijiet dwar** l-iskali standard tal-kostijiet unitarji jew tal-finanzjament b'rata fissa, il-metodu ġust, ekwitabbli u verifikabbli li bih jistgħu jiġu stabbiliti, u **billi jiġu speċifikati modalitajiet dettaljati dwar** il-finanzjament ibbażat fuq l-issodisfar tal-kondizzjonijiet relatati mat-twettiq ta' progress fl-implimentazzjoni jew il-kisba ta' objettivi ta' programmi aktar milli fuq kostijiet u **l-applikazzjoni tagħhom**. Hija ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma ta' thejjija tagħha, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ndaqs fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għall-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.
- (201) Sabiex jonqos il-piż amministrattiv, għandu jiżdied l-użu ta' rati fissi li ma jeħtieġx li tiġi stabbilita metodologija mill-Istati Membri. Għaldaqstant għandhom jiġu introdotti żewġ rati fissi addizzjonali; waħda għall-kalkolu tal-kostijiet diretti tal-persunal u l-oħra għall-kalkolu tal-kostijiet eligibbli li jifdal fuq il-bażi tal-kostijiet tal-persunal. Barra minn hekk, għandha tiġi pprovduta kjarifika ulterjuri fuq il-metodi għall-kalkolu tal-kostijiet tal-persunal.
- (202) Bil-għan li jitjiebu l-effettività u l-impatt tal-operazzjonijiet, l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet fuq skala ta' pajjiżi jew ta' operazzjonijiet li jkopru oqsma tal-programmi differenti għandha tiġi ffaċilitata u għandhom jiżdiedu l-possibbiltajiet għan-nefqa barra mill-Unjoni għal ċerti investimenti.
- (203) Sabiex l-Istati Membri jithegħgu jagħmlu użu mill-valutazzjoni ta' proġetti kbar minn esperti indipendenti, id-dikjarazzjoni tan-nefqa relatata mal-proġett kbir lill-Kummissjoni qabel il-valutazzjoni pozittiva mill-espert indipendenti għandha tkun awtorizzata ladarba l-Kummissjoni tkun giet informata dwar is-sottomissjoni tal-informazzjoni rilevanti lill-espert indipendenti.

- (204) Sabiex jiġi promoss l-użu ta' pjanijiet ta' azzjoni kongunta li ser inaqqsu l-piż amministrattiv għall-benefiċjarji, hemm bżonn li jitnaqqsu r-rekwiziti regolatorji marbutin mat-tfassil ta' pjan ta' azzjoni kongunta **filwaqt li jinżamm fokus xieraq fuq prinċipji orizzontali li jinkludu l-ugwaljanza tal-ġeneru u l-iżvilupp sostenibbli, li ġġeneraw kontribuzzjonijiet importanti għall-implimentazzjoni effettiva tal-Fondi SIE.**
- (205) Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv żejjed għall-benefiċjarji, ir-regoli dwar l-informazzjoni u l-komunikazzjoni għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' proporzjonalità. Kif xieraq, importanti li jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni tar-regoli dwar l-informazzjoni u l-komunikazzjoni.
- (206) Bil-għan li jitnaqqas il-piż amministrattiv u jiġi żgurati l-użu effettiv tal-assistenza teknika bejn il-Fondi u l-kategoriji ta' reġjuni, għandha tiżdied il-flessibilità għall-kalkolu u għall-monitoraġġ tal-limiti rispettivi applikabbli għall-assistenza teknika tal-Istati Membri.
- (207) Bil-għan li jiġu ssimplifikati strutturi ta' implimentazzjoni, għandu jiġi ċċarat li l-possibilità għall-awtorità ta' ġestjoni, għall-awtorità taċ-ċertifikkazzjoni u għall-awtorità tal-awditjar ikunu l-istess korp pubbliku tkun disponibbli wkoll għal programmi li jaqgħu taht l-Għan ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea.
- (208) Ir-responsabbiltajiet tal-awtoritajiet ta' ġestjoni rigward il-verifika tan-nefqa meta jintużaw opzjonijiet tal-kostijiet issimplifikati għandhom jiġu speċifikati f'faktar dettall.
- (209) Sabiex jiġi żgurati li l-benefiċjarji jistgħu jibbenefikaw bis-sħiħ mill-potenzjal ta' simplifikazzjoni ta' soluzzjonijiet ta' governanza elettronika fl-implimentazzjoni tal-Fondi SIE u l-Fond għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD), b'mod partikolari bil-għan li tiġi ffaċilitata l-ġestjoni elettronika sħiħa tad-dokumenti, hemm bżonn li jiġi ċċarat li ż-żamma ta' rekords fuq il-karta ma tkunx neċessarja jekk ikunu ssodisfati ċerti kondizzjonijiet.

- (209a) Sabiex tizzied il-proporzjonalità tal-kontrolli u biex jithaffef il-piż amministrattiv minn kontrolli li jikkoincidu, partikolarment għall-benefiċjarji ż-żghar, minghajr ma jiġi mminat il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja soda, għandu jiehu preċedenza l-prinċipju ta' awditu uniku għall-Fondi u l-FEMS u l-livelli li taħthom operazzjoni ma tkunx soġġetta għal aktar minn awditu wiehed għandhom ikunu rduppjati.**
- (209b) Huwa importanti li tissahhah il-vizibbiltà tal-Fondi SIE u li tizzied iż-żieda tal-għarfien tar-riżultati u s-suċċessi tagħhom mal-pubbliku iġenerali. Attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni jibqgħu essenzjali għall-pubbliċità tal-kisbiet tal-Fondi SIE u biex jintwera kif qed jiġu investiti r-riżorsi finanzjarji tal-Unjoni.**
- (210) Sabiex jiġi żgurat trattament indaqs tal-operazzjonijiet appoġġjati fuq il-bażi ta' dan ir-Regolament, hu neċessarju li tiġi stabbilita d-data tal-applikazzjoni ta' ċerti emendi għar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.
- (211) Bil-għan li jiġi ffaċilitat l-aċċess ta' ċerti gruppi fil-mira għall-FSE, jenħtieġ li l-ġbir ta' data għal ċerti indikaturi [...] **ma jkunx meħtieġ.**
- (211a) Sabiex jiġi żgurat li l-perijodu shih ta' programmazzjoni għar-Regolament (UE) Nru 1301/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 u r-Regolament (UE) Nru 223/2014 huwa rregolat minn sett ta' regoli koerenti, huwa meħtieġ li whud mill-emendi għal dawn ir-Regolamenti japplikaw mill-1 ta' Jannar 2014. Billi tkun prevista applikazzjoni retroattiva ta' dawn l-emendi, qed jittiehed kont tal-aspettattivi leġittimi.**

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

(211b) Sabiex tithaffef l-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji li jgħaqqu flimkien l-għajjuna tal-FSIE mal-prodotti finanzjarji tal-BEI taħt il-FEIS u biex jipprovdu bażi legali kontinwa għall-iffirmar ta' ftehimiet ta' finanzjament li jippermettu l-użu ta' kontijiet miżmuma minn terzi għall-istrumenti bbażati fuq l-ekwità, huwa meħtieġ li uħud mill-emendi għal dan ir-Regolament għandhom japplikaw b'effett mill-1 ta' Jannar 2018. Billi tkun prevista applikazzjoni retroattiva ta' dawn l-emendi, il-faċilitazzjoni avanzata tal-finanzjament ta' proġetti permezz tal-għajjuna magħquda tal-FSIE - FEIS hija żgurata u b'hekk tiġi evitata lakuna legali bejn id-data ta' skadenza ta' ċerti dispożizzjonijiet fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u d-dhul fis-seħh tal-estensjoni tagħhom permezz ta' dan ir-Regolament.

(238) Wara l-31 ta' Diċembru 2017, il-FEG għandu jkompli jipprovdi assistenza b'mod temporanju liż-żgħażaġħ barra mill-impjeg, edukazzjoni jew taħriġ (NEETs) li jgħixu f'reġjuni milquta b'mod sproporzjonat minn rata maġġuri ta' sensji.

(239) [...]Jistgħu jiġu stabbiliti faċilitajiet tat-tahlit taħt il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (CEF). Tali faċilitajiet tat-tahlit [...] **jistgħu** jiffinanzjaw operazzjonijiet ta' tahlit li huma azzjonijiet li jgħaqqu forom mhux rimborzabbli ta' appoġġ, **bhall-baġit tal-Istati Membri, l-għotjiet tas-CEF, u l-Fondi Strutturali** u ta' Investiment Ewropej, u/jew strumenti finanzjarji mill-baġit tal-Unjoni, inklużi **kombinamenti** ta' ekwità tas-CEF u strumenti finanzjarji tad-dejn tas-CEF u finanzjament mill-Grupp **tal-BEI** (inkluż il-finanzjament tal-BEI mill-FEIS), **tal-banek nazzjonali ta' promozzjoni**, istituzzjonijiet ta' finanzjament oħrajn jew ta' żvilupp kif ukoll investituri **u/jew appoġġ finanzjarju privat, inklużi kontribuzzjonijiet finanzjarji kemm diretti kif ukoll indiretti, inkluż permezz ta' Shubijiet Pubbliċi-Privati.**

- (239a)** It-tfassil u t-twaqqif tal-faċilitajiet ta' tahlit jenhtieg li tkun ibbazata fuq valutazzjoni ex ante skont ir-Regolament Finanzjarju u jenhtieg li tirrifletti fuq ir-riżultati tal-lezzjonijiet misluta mill-implimentazzjoni tas-"Sejha ghat-Tahlit" tas-CEF li ssir referenza ghalha fil-Programm ta' Hidma Pluriennali tas-CEF għall-2017 li ġie ppubblikat fl-20 ta' Jannar 2017. Il-faċilitajiet ta' tahlit tas-CEF jenhtieg li jiġu stabbiliti mill-programmi ta' hidma pluriennali u/jew annwali adottati skont l-Artikoli 17 u 25 tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013. Il-Kummissjoni jenhtieg li tiżgura rapportar trasparenti u fil-hin lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe faċilità ta' tahlit.
- (239b)** L-objettiv tal-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF huwa li jiffaċilitaw u jissimplifikaw applikazzjoni waħda għal kull forma ta' appoġġ, inklużi għotjiet tal-Unjoni mis-CEF u finanzjament mis-settur privat. Dawk il-faċilitajiet ta' tahlit jenhtieg li jkollhom l-ghan li jottimizzaw il-proċess ta' applikazzjoni għal promoturi ta' proġetti billi jipprovdu proċess ta' evalwazzjoni wiehed, mill-perspettivi tekniċi u finanzjarji.
- (239c)** Il-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF jenhtieg li jżidu l-flessibbiltà għas-sottomissjoni tal-proġetti, u jissimplifikaw u jiffaċilitaw il-proċess tal-identifikazzjoni u l-finanzjament ta' proġetti. Huma għandhom iżidu wkoll is-sjieda u l-impenn tal-istituzzjonijiet finanzjarji involuti u għalhekk jimmitigaw ir-riskji mal-proġetti.
- (239d)** Il-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF jenhtieg li jġibu koordinazzjoni, skambju ta' informazzjoni u kooperazzjoni mtejba bejn l-Istati Membri, il-Kummissjoni, il-BEI, il-banek promozzjonali nazzjonali u l-investituri privati bil-ghan li jiġġeneraw u jappoġġjaw sensjela sana ta' proġetti li jsegwu l-objettivi tal-politika tas-CEF.

- (240) [...] Il-Facilitajiet ta' [...] Tahlit tas-CEF jenhtieg li jkollhom l-għan li jtejbu l-effett multiplikatur tal-infiq tal-Unjoni billi jattiraw riżorsi addizzjonali minn investituri privati, **u b'hekk jiżguraw l-ogħla livell ta' involviment mill-investituri privati**. Barra minn hekk, jenhtieg li [...] jiżguraw li l-azzjonijiet appoġġjati jsiru ekonomikament u finanzjarjament vijabbli **u jghinu jevitaw nuqqas ta' ingranagġ tal-investment. Jenhtieg li jikkontribwixxu għall-kisba tal-objettivi tal-Unjoni dwar il-kisba tal-miri stabbiliti fil-Konferenza ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima (COP 21), il-holqien tal-impjegi u l-konnettività transfruntiera. Huwa importanti li meta s-CEF u l-FEIS jintużaw it-tnejn għal azzjonijiet ta' finanzjament, il-Qorti tal-Awdituri teżamina jekk il-ġestjoni finanzjarja kinitx soda skont il-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 287 TFUE u f'konformità mal-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013.**
- (240aa) Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, l-ghotjiet fis-settur tat-trasport huma mistennija li jibqgħu l-mezzi primarji ta' sostenn għall-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni. Għalhekk, l-applikazzjoni ta' faċilitajiet ta' tahlit jenhtieg li ma tnaqqasx id-disponibbiltà ta' dawn l-ghotjiet.
- (240ab) Il-partecipazzjoni ta' koinvestituri privati fil-proġetti tat-trasport jistgħu jiġu faċilitati permezz ta' mitigazzjoni tar-riskju finanzjarju. Garanziji kontra l-ewwel telf ipprovduti mill-BEI taht il-mekkanizmi finanzjarji kongunti appoġġati mill-baġit tal-Unjoni bħall-Facilitajiet tat-Tahlit jistgħu jkunu adatti għal dak il-għan.
- (240b) Il-finanzjament mis-CEF jenhtieg li jkun ibbażat fuq il-kriterji tal-għażla u tal-ghoti stabbiliti skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 irrISPettivament mill-forma ta' finanzjament użat, jew it-tahlita tagħhom.
- (240c) L-esperjenza miksuba fit-tahlit jenhtieg li titqies fil-valutazzjonijiet tar-Regolament CEF.
- (240d) L-introduzzjoni ta' faċilità ta' tahlit b'dan ir-Regolament jenhtieg li ma tinftehimx li qed tippreġudika n-negozjati tal-qafas finanzjarju pluriennali wara l-2020.



(241) **B'kont mehud tar-rata gholja hafna tal-eżekuzzjoni tas-CEF fis-settur tat-trasport u** [...]sabiex tiġi appoġġjata l-implimentazzjoni ta' proġetti bl-aktar valur miżjud għan-Netwerk tat-Trasport Trans-Ewropew rigward Kurituri tan-Netwerk Ewlieni, proġetti transfruntiera, [...] proġetti fuq taqsimiet oħrajn tan-Netwerk Ewlieni **u proġetti eliġibbli taht il-prijoritajiet orizzontali kif elenkati fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013,** huwa meħtieġ li **b'mod eċċezzjonali** tithalla flessibbiltà **addizzjonali** fl-użu tal-programm ta' hidma pluriennali li tippermetti li jintlaħqu sa 95 % tar-rizorsi baġitarji finanzjarji indikati [...] fir-Regolament (UE) Nru 1316/2013. **Madankollu, huwa importanti li jinghata aktar appoġġ fil-perijodu ta' implimentazzjoni li fadal tas-CEF għal prijoritajiet koperti mill-programmi ta' hidma annwali.**

(241a) **Minhabba n-natura differenti tas-settur tat-telekomunikazzjonijiet tas-CEF meta mqabbel mas-setturi tat-Trasport tas-CEF u tal-Enerġija tas-CEF (daqs medju iżgħar ta' ghotjiet, tip ta' kostijiet u tip ta' proġetti), jenħtieġ li jiġi evitat piż bla bżonn fuq il-benefiċjarji u fuq l-Istati Membri li jipparteċipaw f'azzjonijiet relatati, permezz ta' obbligu ehfef tal-kost taċ-ċertifikazzjoni, minghajr ma jiddghajjef il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.**

(242) Bhalissa jistgħu jintużaw biss ghotjiet u l-akkwist sabiex jappoġġjaw azzjonijiet fil-qasam tal-Infrastrutturi tas-Servizzi Diġitali. Sabiex jiġi żgurat **li l-Infrastrutturi tas-Servizz Diġitali jiffunzjonaw b'mod effiċjenti** kemm jista' jkun, strumenti finanzjarji **oħra li attwalment jintużaw skont is-CEF, inklużi l-istrumenti finanzjarji** innovattivi, jenħtieġ li jitqieghdu għad-dispożizzjoni wkoll sabiex jappoġġjaw dawn l-azzjonijiet.

(244) Sabiex jiġi evitat piż amministrattiv żejjed għall-awtoritajiet manigerjali li jista' jxekkel l-implimentazzjoni effiċjenti tal-FEAD, xieraq li tiġi ssimplifikata u ffaċilitata l-proċedura għall-emendar ta' elementi mhux essenzjali tal-programmi operazzjonali.

(245) Bil-għan li jkompli jiġi ssimplifikat l-użu tal-FEAD, xieraq li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet addizzjonali rigward l-eliġibbiltà tan-nefqa, b'mod partikolari fir-rigward tal-użu ta' skali standard ta' kostijiet unitarji, ta' somom f'daqqa u ta' rati fissi.

(246) Sabiex jiġi evitat it-trattament inġust tal-organizzazzjonijiet sħab, irregolaritajiet li huma imputabbli biss lill-korp inkarigat mix-xiri tal-assistenza ma għandhomx jaffettwaw l-eligibbiltà tan-nefqa tal-organizzazzjonijiet sħab.

(247) [...]

(248) [...]

(249) Sabiex tiġi ssimplifikata l-implimentazzjoni tal-Fondi SIE u tal-FEAD u tiġi evitata inċertezza, ċerti responsabbiltajiet tal-Istati Membri fuq il-ġestjoni u l-kontroll għandhom jiġu ċċarati.

*Artikolu 262*

*[...]*

*Artikolu 263*  
*Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1296/2013*

Ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:
  - "2. Il-perċentwali indikattivi li ġejjin għandhom japplikaw bħala medja tul il-perijodu shiħ tal-Programm għall-assi stabbiliti fl-Artikolu 3(1):
    - (a) tal-anqas [...] **55 %** għall-assi tal-Progress;
    - (b) tal-anqas 18 % għall-assi tal-EURES;
    - (c) tal-anqas 18 % għall-assi tal-Mikrofinanzjament u tal-Intraprenditorija Soċjali."
2. L-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:
  - (a) Il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:
    - "1. L-assi tal-Progress għandu jappoġġa l-azzjonijiet [...] fit-taqsimiet tematiċi elenkati fil-punti (a), (b) u (c). **Matul il-perjodu kollu tal-Programm, it-tqassim indikattiv tal-allokkazzjoni stipulat fil-punt (a) tal-Artikolu 5(2) bejn it-taqsimiet differenti għandu jirrispetta l-perċentwali minimi li ġejjin:**
      - (a) l-impjiegi, partikolarment biex jiġi miġġieled il-qgħad fost iż-żgħażaġh: **20 %;**
      - (b) il-protezzjoni soċjali, l-inkluzjoni soċjali u t-tnaqqis u l-prevenzjoni tal-faqar: **45 %;**

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1296/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2013 dwar Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali ("EaSI") u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 283/2010/UE li tistabbilixxi Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament Progress għall-impjiegi u l-inkluzjoni soċjali (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 238).

(c) il-kundizzjonijiet tax-xogħol: 7 %.

**Il-bqija għandu jiġi allokata għall-wahda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) jew kombinament tagħhom."**

(b) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

"2. Mill-allokkazzjoni kumplessiva għall-assi tal-Progress, sehem sinifikanti għandu jiġi allokata għall-promozzjoni tal-esperimentazzjoni soċjali bħala metodu għall-ittestjar u għall-evalwazzjoni ta' soluzzjonijiet innovattivi bil-għan li jiġu applikati fuq skala akbar."

3. L-Artikolu 19 jinbidel b'dan li ġej:

*"Artikolu 19*

*Taqsimiet tematiċi u finanzjament*

L-assi tal-EURES għandu jappoġġa l-azzjonijiet [...] fit-taqsimiet tematiċi elenkati fil-punti (a), (b) u (c). **Matul il-perjodu kollu tal-Programm, it-tqassim indikattiv tal-allokkazzjoni stipulat fil-punt (b) tal-Artikolu 5(2) bejn it-taqsimiet differenti għandu jirrispetta l-perċentwali minimi li ġejjin:**

- (a) it-trasparenza tal-postijiet tax-xogħol vakanti, tal-applikazzjonijiet u ta' kull informazzjoni relatata oħra għall-applikanti u għal min iħaddem: **15 %**;
- (b) l-iżvilupp ta' servizzi għar-reklutaġġ u l-kollokament ta' haddiema fl-impjieg permezz tal-ikklerjar ta' pożizzjonijiet ta' impjieg vakanti u applikazzjonijiet fil-livell tal-Unjoni, partikolarment skemi ta' mobilità mmirati: **15 %**;
- (c) is-sħubijiet transfruntiera: **18 %**.

**Il-bqija għandu jiġi allokata għall-wahda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) jew kombinament tagħhom."**

4. L-Artikolu 25 jinbidel b'dan li ġej:

*"Artikolu 25*

*Taqsimiet tematiċi u finanzjament*

L-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali għandu jappoġġa l-azzjonijiet [...] fit-taqsimiet tematiċi elenkati fil-punti (a) u (b). **Matul il-perjodu kollu tal-Programm, it-tqassim indikattiv tal-allokkazzjoni stipulat fil-punt (c) tal-Artikolu 5(2) bejn it-taqsimiet differenti għandu jirrispetta l-perċentwali minimi li ġejjin:**

(a) il-mikrofinanzjament għall-gruppi vulnerabbli u għall-mikrointraprizi: **35 %**;

(b) l-intraprenditorija soċjali: **35 %**.

**Il-bqija għandu jiġi allokat għal wiehed jew aktar mit-taqsimiet tematiċi msemmija fil-punti (a) jew (b) jew kombinament tagħhom."**

5. Jithassar l-Artikolu 33.

*Artikolu 264*  
*Emendi għar-Regolament (UE) 1301/2013*

Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 3(1), il-punt (e) jinbidel b'dan li ġej:

"(e) investiment fl-iżvilupp tal-potenzjal endoġenu permezz tal-investiment fiss f'tagħmir u f'infrastruttura; inkluż infrastruttura kulturali u tat-turiżmu sostenibbli, servizzi għall-imprizi, appoġġ lill-korpi tar-riċerka u tal-innovazzjoni u investiment fit-teknoloġija u fir-riċerka applikata fl-imprizi;"

**1a. Fl-Artikolu 3(1), jiżdied is-subparagrafu li ġej:**

**"L-investiment fl-infrastruttura turistika kulturali u sostenibbli msemmija fil-punt (e) tal-paragrafu 1 għandu jġi kkunsidrat fuq skala żghira u eliġibbli għas-sostenn, jekk il-kofinanzjament tal-FEŻR ma jaqbiżx l-EUR 10 000 000; dak il-limitu massimu għandu jiżdied għal EUR 20 000 000 fil-każ li l-infrastruttura titqies li hija wirt kulturali dinji fis-sens tal-Artikolu 1 tal-Konvenzjoni tal-UNESCO tal-1972 dwar il-Protezzjoni tal-Wirt Kulturali u Naturali Dinji."**

2. Fl-Artikolu 5(9), jiżdied il-punt (e) li ġej:

"(e) jingħata appoġġ għall-akkoljenza u għall-integrazzjoni soċjali u ekonomika tal-migranti u tar-refuġjati;"

3. Fit-tabella tal-Anness I, it-test li jibda b'"Infrastruttura soċjali" sa tmiem it-tabella jinbidel b'dan li ġej:

"Infrastruttura soċjali

Indukrar tat-tfal u edukazzjoni	Persuni	Kapaċità tal-infrastruttura appoġġata tal-indukrar tat-tfal u tal-edukazzjoni
Saħħa	Persuni	Popolazzjoni koperta minn servizzi mtejbja tas-saħħa
Akkomodazzjoni	unitajiet ta' abitazzjoni	Abitazzjonijiet riabilitati
	unitajiet ta' abitazzjoni	Abitazzjonijiet riabilitati, li minnhom huma għal migranti u refuġjati (eskluzi ċentri ta' akkoljenza)
Migranti u refuġjati	Persuni	Kapaċità tal-infrastruttura li tappoġġa lill-migranti u lir-refuġjati (mhux akkomodazzjoni)

L-indikaturi speċifiċi ta' Żvilupp Urban

	Persuni	Popolazzjoni li tgħix f'żoni bi strategiji integrati ta' żvilupp urban
	metri kwadri	Spazju miftuħ maħluq jew riabilitat f'żoni urbani
	metri kwadri	Bini pubbliku jew kummerċjali mibni jew rinnovat f'żoni urbani

"



1. L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt 10 jinbidel b'dan li ġej:

"(10) "benefiċjarju" tfisser korp pubbliku jew privat jew persuna fiżika responsabbli għall-bidu jew inkella għall-bidu kif ukoll għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet; u fil-kuntest ta' skemi ta' għajjnuna mill-Istat, kif definit fil-punt 13 ta' dan l-Artikolu, il-korp li jirċievi l-għajjnuna, **minbarra fejn l-għajjnuna għal kull impriża hija anqas minn EUR 200 000, fejn l-Istat Membru jista' jiddeċiedi li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħtu l-għajjnuna, minghajr preġudizzju għar-regolamenti *de minimis*<sup>1</sup>**; u fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji skont it-Titlu IV tat-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament, tfisser il-korp li jimplementa l-istrument finanzjarju jew il-fond tal-fondi kif xieraq."

(b) il-punt 31 jinbidel b'dan li ġej:

"(31) "strategija makroreġjonali" tfisser qafas integrat **maqbul mill-Kunsill u, fejn xieraq, approvat mill-Kunsill Ewropew**, li jista' jiġi appoġġat mill-Fondi ESI fost oħrajn, biex jiġu indirizzati sfidi komuni li qed tiffaċċa zona ġeografika definita relatata ma' Stati Membri u pajjiżi terzi li jinsabu fl-istess zona ġeografika li b'hekk jibbenefikaw minn kooperazzjoni msaħħa li tikkontribwixxi għall-kisba ta' koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali;"

---

<sup>1</sup> **Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1407/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajjnuna *de minimis* (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 1-8). Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1408/2013 tal-24 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajjnuna *de minimis* fis-settur agrikolu (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 9). Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajjnuna *de minimis* fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 45-54).**

[2. Fl-Artikolu 4(7), ir-referenza għall-"Artikolu 59 tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 62 tar-Regolament Finanzjarju".]

[3. Fl-Artikolu 4, il-paragrafu 8 jinbidel b'dan li ġej:

"8. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba skont l-Artikoli 31, 34(1) u 59 tar-Regolament Finanzjarju."]

4. Fl-Artikolu 9, jizdied is-subparagrafu li ġej:

"Il-prijoritajiet stabbiliti għal kull wiehed mill-Fondi SIE fir-regoli speċifiċi għall-Fond għandhom b'mod partikolari jkopru l-użu xieraq ta' kull Fond fl-oqsma tal-migrazzjoni u tal-asil. **F'dan il-kuntest, għandha tiġi żgurata l-koordinazzjoni mal-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, fejn xieraq.**"

5. Fl-Artikolu 16, jiddaħhal il-paragrafu 4a li ġej:

"4a. Fejn applikabbli, l-Istat Membru għandu jissottometti kull sena sal-31 ta' Jannar Ftehim ta' Shubija emendat wara l-approvazzjoni tal-emenda ta' programm wiehed jew aktar mill-Kummissjoni fis-sena kalendarja preċedenti [...].

Kull sena, sal-31 ta' Marzu, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li tikkonferma li l-emendi għall-Ftehim ta' Shubija jirriflettu programm wiehed jew aktar approvat mill-Kummissjoni fis-sena kalendarja preċedenti.

Dik id-deċiżjoni tista' tinkludi l-emenda ta' elementi oħrajn tal-Ftehim ta' Shubija skont il-proposta msemmija fil-paragrafu 4 dment li l-proposta tkun sottomessa lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru tas-sena kalendarja preċedenti.";

5a. Fl-Artikolu 30, il-paragrafi 2 u 3 jinbidlu b'dan li ġej:

"2. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 1, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-ġustifikazzjoni pprovduta mill-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahar mill-preżentazzjoni tal-programm rivedut u l-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa. Skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, il-Kummissjoni għandha tapprova t-talbiet għall-emendar ta' programm malajr kemm jista' jkun iżda mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data li fiha jkunu tressqu mill-Istat Membru, dejjem jekk kull osservazzjoni li tkun għamlet il-Kummissjoni tkun tqieset b'mod adegwat.

Fejn l-emendar ta' programm jaffettwa l-informazzjoni pprovduta fil-Ftehim ta' Shubija, il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 4a ta' Artikolu 16 għandu japplika.

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, meta t-talba għal emenda tintbagħat lill-Kummissjoni sabiex tiġi riallokata r-rizerva ta' prestazzjoni wara l-analiżi tal-prestazzjoni, il-Kummissjoni għandha tagħmel osservazzjonijiet biss fejn tqis li l-allokazzjoni proposta mhijiex konformi mar-regoli applikabbli, mhijiex konsistenti mal-htigijiet ta' żvilupp tal-Istat Membru jew tar-reġjun, jew tinkludi riskju sinifikanti li l-oġettivi u l-miri inklużi fil-proposta ma jistgħux jintlahqu. Il-Kummissjoni għandha tapprova t-talba għall-emenda ta' programm kemm jista' jkun malajr u mhux aktar tard minn xahrejn wara l-preżentazzjoni tat-talba mill-Istat Membru sakemm kull osservazzjoni li ssir mill-Kummissjoni tkun ġiet ikkunsidrata b'mod adegwat."

6. [...]

*"Artikolu 30a*

1. [...]

2. [...]

3. [...]

7. Fl-Artikolu 32, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

"4. Meta l-kumitat ta' għażla għall-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità stabbilit permezz tal-Artikolu 33(3) jiddetermina li l-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità magħżula teħtieġ appoġġ minn aktar minn Fond wieħed, huwa jista' jinnomina skont ir-regoli u l-proċeduri nazzjonali, Fond ewlieni biex jappoġġa l-kostijiet preparatorji, operazzjonali u tal-animazzjoni kollha skont il-punti (a), (d) u (e) tal-Artikolu 35(1) għall-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità."

8. Fl-Artikolu 34, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"3. Il-kompiti tal-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom jinkludu dan li ġej:

- (a) il-bini tal-kapaċità ta' atturi lokali **inkluż il-benefiċjarji potenzjali** li jiżviluppaw u jimplementaw l-operazzjonijiet inkluż it-trawwim tal-kapaċitajiet tagħhom ta' **thejjija u** ta' ġestjoni tal-proġetti;
- (b) it-tfassil ta' proċedura tal-għażla nondiskriminatorja u trasparenti li tevita kunflitt ta' interess, tiżgura li tal-anqas 50 % mill-voti fid-deċiżjonijiet tal-għażla jinjtehtu minn sħab li mhumiex awtoritajiet pubbliċi, u tippermetti l-għażla bi proċedura bil-miktub;
- (c) it-tfassil u l-approvazzjoni ta' kriterji oġġettivi nondiskriminatorji għall-għażla tal-operazzjonijiet li jiżguraw koerenza mal-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità billi tingħata prijorità lil dawk l-operazzjonijiet skont il-kontribut tagħhom għall-ilħuq tal-oġġettivi u l-miri ta' dik l-istrateġija;
- (d) it-thejjija u l-pubblikazzjoni ta' sejhiet għal proposti jew proċedura ta' sottomissjoni ta' proġett li tkun għaddejja;
- (e) ir-riċevuta u l-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet għas-sostenn;
- (f) l-għażla tal-operazzjonijiet u l-iffissar tal-ammont ta' appoġġ u, **fejn rilevanti**, jippreżentaw il-proposti lill-korp responsabbli għall-verifika finali tal-eligibbiltà qabel l-approvazzjoni;
- (g) il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità u l-operazzjonijiet appoġġati u t-twettiq ta' attivitajiet speċifiċi ta' valutazzjoni marbuta ma' dik l-istrateġija.

Meta l-gruppi ta' azzjoni lokali jwettqu kompiti mhux koperti mill-punti (a) sa (g) li jaqgħu taht ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni jew, tal-awtorità taç-ċertifikazzjoni jew tal-agenzija tal-pagamenti, dawk il-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom jiġu nnominati bhala korpi intermedji skont ir-regoli speċifiċi għall-fond."

9. Fl-Artikolu 36, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"3. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni tista' tiddelega ċerti kompiti skont ir-regoli speċifiċi għall-Fond lil korp intermedju wiehed jew aktar, inkluż lil awtoritajiet lokali, lil korpi tal-iżvilupp reġjonali jew lil organizzazzjonijiet mhux governattivi, b'rabta mal-ġestjoni u mal-implimentazzjoni ta' ITI."

10. L-Artikolu 37 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

"(c) stima tar-rizorsi pubbliċi u privati addizzjonali li potenzjalment għandhom jingabru mill-istrument finanzjarju sal-livell tar-riċevitur finali (effett ta' ingranagg mistenni), inkluż, jekk ikun il-każ, valutazzjoni tal-htieġa għal[...] trattament differenzjat, u tal-limitu tiegħu, kif imsemmi fl-Artikolu 43a biex jiġu attirati rizorsi tal-kontroparti minn investituri privati u/jew deskrizzjoni tal-mekkanizmi li ser jintużaw biex tiġi stabbilita l-htieġa għal trattament differenzjat bħal dan, u l-limitu tiegħu, bħal proċess ta' valutazzjoni kompetittiv jew indipendenti kif xieraq;"

(b) L-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"Il-valutazzjoni ex ante msemmija fil-paragrafu 2 tista' tqis l-evalwazzjoni ex ante mwettqa skont il-punt (h) tal-Artikolu 202(1) tar-Regolament Finanzjarju u tista' titwettaq fi stadji. Fi kwalunkwe każ, għandha titlesta qabel l-awtorità ta' ġestjoni tiddeċiedi li tagħmel kontribuzzjonijiet tal-programm għal strument finanzjarju."

(ba) Il-paragrafu 8 jinbidel b'dan li ġej:

**"8. Ir-riċevituri finali appoġġati permezz ta' strument finanzjarju tal-Fondi SIE jistgħu jirċievu wkoll assistenza minn prijorità jew programm ieħor tal-Fondi SIE jew minn xi strument ieħor sostnut mill-baġit tal-Unjoni, inkluż mill-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, f'konformità mar-regoli tal-Unjoni applikabbli dwar l-ghajjnuna mill-Istat, kif xieraq. F'dak il-każ għandhom jinżammu rekords separati għal kull sors ta' assistenza filwaqt li s-sostenn mill-istrument finanzjarju tal-Fondi ESI għandu jkun parti minn operazzjoni b'nefqa eligibbli distinta mis-sorsi l-oħra ta' ghajjnuna."**

11. L-Artikolu 38 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, jiddaħħal il-punt (c) li ġej:

"(c) strumenti finanzjarji [...] **li jikkombinaw** tali kontribuzzjoni ma' prodotti finanzjarji tal-BEI skont il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi **skont l-Artikolu 39a.**"

(b) Il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:

(i) L-ewwel subparagrafu huwa emendat kif ġej:

– il-punti (b) u (c) jinbidlu b'dan li ġej:

"(b) tinkariga l-kompiti ta' implimentazzjoni, permezz tal-ġhoti dirett ta' kuntratt, lil:

(i) il-BEI;

(ii) istituzzjoni finanzjarja internazzjonali li Stat Membru jkun azzjonist fiha;

- (iii) bank jew istituzzjoni [...] bi sjieda pubblika, stabbilita bhala entità ġuridika li twettaq attivitajiet finanzjarji fuq bażi professjonali, li tissodisfa l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:
- ma hemm l-ebda parteċipazzjoni diretta ta' kapital privat, bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhomx dritt ta' kontroll jew ta' imblokkar, rikjesti mid-dispożizzjonijiet leġislattivi nazzjonali, f'konformità mat-Trattati, li ma jeżerċitawx influwenza deċiziva fuq il-bank jew l-istituzzjoni rilevanti, **u bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhom l-ebda influwenza fuq id-deċiżjonijiet ta' kuljum dwar il-ġestjoni tal-istrumenti finanzjarji appoġġati mill-Fondi SIE;**
  - topera b'mandat ta' politika pubblika mogħti mill-awtorità rilevanti ta' Stat Membru flivell nazzjonali jew reġjonali, [...] **li għandu jinkludi t-twettiq, fl-intier jew bhala parti mill-attivitajiet tagħha,** ta' attivitajiet ta' żvilupp ekonomiku li jikkontribwixxu għall-objettivi tal-Fondi SIE
  - twettaq, **fl-intier jew bhala parti mill-attivitajiet ta' żvilupp ekonomiku tagħha** [...] **li jikkontribwixxu għall-objettivi tal-Fondi SIE** freġjuni, foqasma ta' politika [...] **jew f'setturi li għalihom l-aċċess għal finanzjament minn sorsi pubbliċi generalment ma jkunx disponibbli jew biżżejjed;**
  - joperaw **minghajr ma jiffokaw primarjament fuq il-massimizzazzjoni tal-profitti iżda jizguraw sostenibbiltà** finanzjarja fit-tul **għall-attivitajiet tagħhom;**



- [...] tiżgura li dan l-ghoti dirett ta' kuntratt ma jipprovdi l-ebda benefiċċju dirett jew indirett ghal attivitajiet kummerċjali permezz ta' mizuri adatti skont il-liġi applikabbli; kif ukoll
  - hija soġġetta għas-superviżjoni ta' awtorità indipendenti skont il-liġi [...] **applikabbli.**
- (c) tinkariga l-kompiti ta' implimentazzjoni lil korp ieħor irregolat mid-dritt pubbliku jew privat; jew";
- jizdied il-punt (d) li ġej:
    - "(d) twettaq' kompiti ta' implimentazzjoni direttament, fil-każ ta' strumenti finanzjarji li jikkonsistu biss f'self jew garanziji. F'dak il-każ l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiġi kkunsidrata bħala l-benefiċjarju kif iddefinit fil-punt (10) tal-Artikolu 2.";

(ii) It-tieni subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

["Fl-implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju, il-korpi msemmijin fil-punti (a) sa (d) tal-ewwel subparagrafu għandhom jiżguraw konformità mal-liġi applikabbli, inkluż ir-regoli li jkopru l-Fondi SIE, l-għajnuna mill-Istat, l-akkwist pubbliku u l-istandards rilevanti u l-leġislazzjoni applikabbli dwar il-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus, il-ġlieda kontra t-terroriżmu, il-frodi fiskali u l-evazjoni tat-taxxa. Dawk il-korpi ma għandhomx jagħmlu użu jew jinvolvu ruħhom [...] fi prattiki li ma jikkonformawx mal-**prinċipji** tal-governanza tajba tal-UE dwar it-taxxa, kif stabbilit [...] fil-leġislazzjoni **tal-Unjoni. F'dan il-kuntest, il-korpi li jimplimentaw strumenti finanzjarji għandhom jieħdu kont sħiħ tal-politiki tal-Unjoni.** Ma għandhomx ikunu stabbiliti u, fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-**istrumenti** [...] finanzjarji, ma għandux ikollhom relazzjonijiet kummerċjali ma' entitajiet f'ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx mal-Unjoni fir-rigward tal-applikazzjoni tal-istandards tat-taxxa maqbulin f'livell internazzjonali dwar it-trasparenza u l-iskambju ta' informazzjoni. Dawk il-korpi jistgħu, taħt ir-responsabbiltà tagħhom, jikkonkludu ftehimiet ma' intermedjarji finanzjarji għall-implimentazzjoni ta' [...] **strumenti** finanzjarji. Għandhom jittrasponu r-rekwiziti msemmijin f'dan il-paragrafu fil-kuntratti tagħhom mal-intermedjarji finanzjarji magħżulin sabiex jieħdu sehem fl-eżekuzzjoni ta' [...] **strumenti** finanzjarji skont it-tali ftehimiet."]

(c) Il-paragrafi 5 u 6 jinbidlu b'dan li ġej:

- "5. Il-korpi msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-fondi jistgħu wkoll jaftaw parti mill-implimentazzjoni lil intermedjarji finanzjarji sakemm tali korpi jiżguraw taħt ir-responsabilità tagħhom li l-intermedjarji finanzjarji jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikoli [...] **31(1) u 202(1)** tar-Regolament Finanzjarju. L-intermedjarji finanzjarji għandhom jintgħażlu abbażi ta' proċeduri miftuħa, trasparenti, proporzjonati u nondiskriminatorji, biex jiġi evitat kunflitt ta' interess.
6. Il-korpi msemmija fil-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 li jkunu ġew fdati b'kompiti ta' implimentazzjoni għandhom jifitħu kontijiet fiduċjarji f'isimhom u f'isem l-awtorità ta' ġestjoni, jew jistabbilixxu l-istrument finanzjarju bħala blokka ta' finanzjament separata fi ħdan l-istituzzjoni finanzjarja. Fil-każ ta' blokka ta' finanzjament separata, għandha ssir distinzjoni kontabilistika bejn ir-rizorsi ta' programm investiti fl-istrument finanzjarju u r-rizorsi l-oħrajn disponibbli fl-istituzzjoni finanzjarja. L-assi miżmuma f'kontijiet fiduċjarji u tali blokka ta' finanzjament separati għandhom jiġu ġestiti skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba, skont regoli prudenzjali xierqa u għandu jkollhom il-likwidità xierqa."

(ca) L-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 7 huwa emendat kif ġej:

- "7. Meta strument finanzjarju huwa implimentat taħt il-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, soġġett għall-istruttura ta' implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju, it-termini u l-kondizzjonijiet għall-kontribuzzjonijiet minn programmi għall-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu stabbiliti fil-ftehimiet ta' finanzjament skont l-Anness IV fil-livelli li ġejjin:"**

(d) Il-paragrafu 8 jinbidel b'dan li ġej:

"8. Għal strumenti finanzjarji implimentati skont il-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, it-termini u l-kondizzjonijiet għall-kontribuzzjonijiet mill-programmi għall-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu stipulati f'dokument ta' strateġija skont l-Anness IV li għandu jiġi eżaminat mill-kumitat tal-monitoraġġ."

(e) **Fl-Artikolu 38, il-paragrafu 10 jinbidel b'dan li ġej:**

**"10. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu kundizzjonijiet uniformi fir-rigward tal-arranġamenti dettaljati għat-trasferiment u l-ġestjoni tal-kontribuzzjonijiet għall-programm, ġestiti mill-korpi msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 u fl-Artikolu 39a(5). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3)".**

12. L-Artikolu 39 huwa emendat kif ġej:

(a) Is-sentenza introduttorja tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 tinbidel b'dan li ġej:

"L-Istati Membri jistgħu jużaw il-FEŻR u l-FAEŻR matul il-perijodu ta' eligibbiltà indikat fl-Artikolu 65(2) biex jipprovdu kontribuzzjoni finanzjarja għall-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 38(1) ta' dan ir-Regolament, implimentati b'mod indirett mill-Kummissjoni mal-BEI skont il-punt (c)(iii) tal-Artikolu 61(1) u mal-Artikolu 201(4) tar-Regolament Finanzjarju, fir-rigward tal-attivitajiet li ġejjin:"

(b) Fil-paragrafu 4:

(i) Il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:

"(a) permezz ta' deroga mill-Artikolu 37(2), din għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni ex ante fil-livell tal-Unjoni mwettqa mill-BEI u mill-Kummissjoni jew, fejn data aktar reċenti tkun disponibbli, fuq **valutazzjoni ex ante fuq livell tal-Unjoni**, nazzjonali jew reġjonali [...].

Abbażi ta' sorsi ta' data disponibbli dwar il-finanzjament b'dejn bankarju u l-SMEs, il-valutazzjoni ex ante għandha tkopri, fost l-oħrajn, analiżi tal-ħtiġijiet ta' finanzjament tal-SMEs fil-livell rilevanti, il-kondizzjonijiet u l-ħtiġijiet ta' finanzjament tal-SMEs kif ukoll indikazzjoni tad-distakk ta' finanzjament tal-SMEs, profil tal-qagħda ekonomika u finanzjarja tas-settur tal-SMEs fil-livell rilevanti, il-massa kritika minima tal-kontribuzzjonijiet aggregati, firxa ta' volumi ta' self totali stmat iġġenerati minn tali kontribuzzjonijiet, u l-valur miżjud;"

(ii) Il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

"(b) għandha tiġi pprovduta minn kull Stat Membru parteċipanti bħala parti minn assi ta' prijorità separat fi hdan programm fil-każ tal-kontribuzzjoni tal-FEŻR, jew programm nazzjonali ddedikat wieħed għal kull kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEŻR u mill-FAEŻR b'appoġġ tal-oġettiv tematiku stipulat fil-punt (3) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9;"

(c) Il-paragrafu 7 jinbidel b'dan li ġej:

"7. B'deroga mill-Artikolu 41(1) u (2) fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-applikazzjoni għall-pagament tal-Istat Membru għal pagament lill-Kummissjoni għandha ssir abbażi ta' 100 % tal-ammonti li għandhom jithallsu mill-Istat Membru lill-BEI skont l-iskeda ddefinita fil-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Tali applikazzjonijiet għal pagament għandhom ikunu bbażati fuq l-ammonti mitluba mill-BEI li huma meqjusa meħtieġa biex ikopru l-impenji skont ftehimiet ta' garanzija jew tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni li għandhom jiġu finalizzati fi żmien it-tliet xhur sussegwenti. Il-pagamenti mill-Istati Membri lill-BEI għandhom isiru mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ qabel l-impenji li jkun daħal għalihom il-BEI.";

(d) Il-paragrafu 8 jinbidel b'dan li ġej:

"8. Fl-għeluq tal-programm, in-nefqa eliġibbli kif imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 42(1) għandha tkun l-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm imħallsin lill-istrument finanzjarju, li jikkorrispondu:

- (a) għall-attivitajiet imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għar-rizorsi msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(1);
- (b) għall-attivitajiet imsemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, għall-ammont aggregat ta' finanzjament b'dejn ġdid li jirriżulta mit-tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni, imħallsa lil, jew għall-benefiċċju ta', SMEs eliġibbli fi hdan il-perijodu ta' eliġibbiltà indikat fl-Artikolu 65(2).";

13. Jiddaħħal l-Artikolu 39a li ġej:

*"Artikolu 39a*

*Kontribuzzjoni tal-Fondi SIE għal strumenti finanzjarji [...] li jikkombinaw tali kontribuzzjoni ma' prodotti finanzjarji tal-BEI skont il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi*

1. **L-awtoritajiet ta' ġestjoni** [...] jistgħu jużaw Fondi SIE sabiex jipprovdu kontribuzzjoni għall-istrumenti finanzjarji msemmin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1) biex jattiraw investment addizzjonali mis-settur privat **u jekk jikkontribwixxi, fost l-oħrajn, għall-objettivi tal-Fondi SIE u għall-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv.**
2. Il-kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex taqbeż il-25 % tal-appoġġ totali pprovdut lir-riċevituri finali. Fir-regġuni inqas żviluppatti msemmin fil-punt (b) tal-Artikolu 120(3), il-kontribuzzjoni finanzjarja tista' taqbeż il-25 %, meta tkun iġġustifikata kif xieraq [...] mill-valutazzjonijiet **imsemmija fl-Artikolu 37(2) jew il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu**, iżda ma għandhiex taqbeż l-[...]40 %. L-appoġġ totali msemmi f'dan il-paragrafu għandu jkun l-ammont totali tas-self il-ġdid u tas-self iġġarantit kif ukoll l-investimenti ta' ekwità u ta' kważi ekwità pprovduti lir-riċevituri finali. Is-self garantit imsemmi f'dan il-paragrafu għandu jiġi kkunsidrat biss sa fejn ir-rizorsi tal-Fondi SIE jkunu impenjati għal kuntratti tal-garanzija kkalkolati fuq il-bażi ta' valutazzjoni tar-riskju ex ante prudenti li tkopri diversi ammonti ta' self ġdid.
3. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 37(2), il-kontribuzzjonijiet skont il-paragrafu 1 jistgħu jkunu bbażati fuq valutazzjoni preparatorja, inkluż id-diligenza dovuta, imwettqa mill-BEI għall-finijiet tal-kontribuzzjoni tiegħu għall-prodott finanzjarju skont il-FEIS.

4. Ir-rapportar mill-awtoritajiet ta' ġestjoni skont l-Artikolu 46 dwar operazzjonijiet li jinvolvu strumenti finanzjarji skont dan l-Artikolu għandu jkun ibbażat fuq l-informazzjoni miżmuma mill-BEI għall-finijiet tar-rapportar tiegħu skont l-Artikolu 16(1) u (2) tar-Regolament dwar il-FEIS, supplimentat mill-informazzjoni addizzjonali meħtieġa mill-Artikolu 46(2). **Ir-rekwiżiti skont dan il-paragrafu għandhom jippermettu li jkun hemm kondizzjonijiet uniformi ta' rappurtar skont l-Artikolu 46(3) ta' dan ir-Regolament.**
5. Meta tikkontribwixxi għall-istrumenti finanzjarji msemmin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1), l-awtorità ta' ġestjoni tista' tiegħu kwalunkwe azzjoni minn dawn li ġejjin:
- (a) tinvesti fil-kapital ta' entità ġuridika eżistenti jew maħluqa ġdida ddedikata għall-implimentazzjoni ta' investimenti friċevituri finali b'mod konsistenti mal-oġettivi tal-Fondi SIE rispettivi li ser iwettqu kompiti ta' implimentazzjoni;
  - (b) tinkariga l-kompiti ta' implimentazzjoni [...] **skont l-Artikolu 38(4)(b) u (c). Il-korp inkarigat bil-kompiti ta' implimentazzjoni** għandu jiftaħ kont fiduċjarju f'ismu jew f'isem l-awtorità ta' ġestjoni jew iwaqqaf blokka ta' finanzjament separata fi hdan l-istituzzjoni finanzjarja għal kontribuzzjoni tal-programm. Fil-każ ta' blokka ta' finanzjament separata, għandha ssir distinzjoni kontabilistika bejn ir-riżorsi ta' programm investiti fl-istrument finanzjarju u r-riżorsi l-oħrajn disponibbli fl-istituzzjoni finanzjarja. L-assi miżmuma f'kontijiet fiduċjarji u blokko ta' finanzjament separati bħal dawn għandhom jiġu ġestiti skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba, skont regoli prudenzjali xierqa u għandu jkollhom il-likwidità xierqa.

Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, strument finanzjarju jista' wkoll jiehu l-forma jew ikun parti minn pjattaforma ta' investment konformi mal-Artikolu 2(4) tar-Regolament dwar il-FEIS, dment li l-pjattaforma ta' investment tiegħu l-forma ta' veikolu bi skop speċjali jew ta' kont ġestit.



- [6. Fl-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji skont il-punt (c) tal-Artikolu 38(1), il-korpi msemmijin fil-paragrafu [...] **5** ta' dan l-Artikolu għandhom jiżguraw konformità mal-liġi applikabbli, inkluż ir-regoli li jkopru l-Fondi SIE, l-għajnuna mill-Istat, l-akkwist pubbliku u l-istandards rilevanti u l-leġislazzjoni applikabbli dwar il-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus, il-ġlieda kontra t-terroriżmu, il-frodi fiskali u l-evażjoni tat-taxxa. Dawk il-korpi ma għandhomx jagħmlu użu jew jinvolvu ruħhom [...] fi prattiki li ma jikkonformawx mal-[...] **prinċipji** tal-governanza tajba tal-UE dwar it-taxxa, kif stabbilit [...] fil-leġislazzjoni **tal-Unjoni** [...]. **F'dan il-kuntest, il-korpi li jimplimentaw strumenti finanzjarji għandhom jiehdu kont shih tal-politiki tal-Unjoni.** Ma għandhomx ikunu stabbiliti u, fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-**istrumenti** [...] finanzjarji, ma għandux ikollhom relazzjonijiet kummerċjali ma' entitajiet f'għurisidizzjonijiet li ma jikkooperawx mal-Unjoni fir-rigward tal-applikazzjoni tal-istandards tat-taxxa maqbulin f'livell internazzjonali dwar it-trasparenza u l-iskambju ta' informazzjoni. Dawk il-korpi jistgħu, taħt ir-responsabbiltà tagħhom, jikkonkludu ftehimiet ma' intermedjarji finanzjarji għall-implimentazzjoni ta' [...] **strumenti** finanzjarji. Għandhom jittrasponu r-rekwiżiti msemmijin f'dan il-paragrafu fil-kuntratti tagħhom mal-intermedjarji finanzjarji magħżulin sabiex jiehdu sehem fl-eżekuzzjoni ta' [...] **strumenti** finanzjarji skont it-tali ftehimiet.]
- 6a. Sa [ĠU irid idahħal data: tliet xhur wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament Omnibus], il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu regoli speċifiċi addizzjonali dwar ir-rwol, l-obbligi u r-responsabilità tal-korpi ta' implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji, il-kriterji ta' selezzjoni relatati u l-prodotti li jistgħu jitwasslu permezz ta' strumenti finanzjarji skont l-Artikolu 38(1)(c).**

7. Il-korpi msemmija fil-paragrafu [...] **5** ta' dan l-Artikolu, meta jimplimentaw fondi ta' fondi, jistgħu jinkarigaw lil intermedjarji finanzjarji b'parti mill-implimentazzjoni dment li dawk il-korpi jizguraw taħt ir-responsabbiltà tagħhom li l-intermedjarji finanzjarji jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikoli [...] **31(1)** u 202(1) [...] tar-Regolament Finanzjarju. L-intermedjarji finanzjarji għandhom jintgħażlu abbażi ta' proċeduri miftuħa, trasparenti, proporzjonati u nondiskriminatorji, biex jiġi evitat kunflitt ta' interess.
8. Meta, **għall-fini ta' implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1)**, l-awtoritajiet ta' ġestjoni jikkontribwixxu riżorsi minn programm ta' Fondi SIE għal strument eżistenti [...], li l-maniger tal-fond tiegħu diġà jkun intgħażel mill-BEI, mill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali li fihom huwa azzjonist Stat Membru, jew minn bank jew istituzzjoni [...] bi sjieda pubblika stabbilita bħala entità ġuridika li twettaq attivitajiet finanzjarji fuq bażi professjonali u tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 38(4)(b)(iii), għandhom jinkarigaw il-kompiti ta' implimentazzjoni lil dan il-maniger tal-fond permezz tal-ġhoti ta' kuntratt dirett.
9. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 41(1) u (2), għal kontribuzzjonijiet għal strumenti finanzjarji skont il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu, l-applikazzjonijiet għal pagament interim għandhom isiru f'fażijiet skont l-iskeda ta' pagamenti stabbilita fil-ftehim ta' finanzjament. L-iskeda ta' pagamenti msemmija fl-ewwel sentenza għandha tikkorrispondi għall-iskeda ta' pagament maqbula għal investituri oħrajn fl-istess strument finanzjarju.
10. It-termini u l-kondizzjonijiet għal kontribuzzjonijiet skont il-punt (c) tal-Artikolu 38(1) għandhom ikunu stabbiliti fi ftehimiet ta' finanzjament skont l-Anness IV fil-livelli li ġejjin:
  - a) fejn japplika, bejn ir-rappreżentanti b'mandat xieraq tal-awtorità ta' ġestjoni u l-korp li jimplimenta l-fond tal-fondi;
  - b) bejn ir-rappreżentanti b'mandat xieraq tal-awtorità ta' ġestjoni, jew fejn japplika, bejn il-korp li jimplimenta l-fond tal-fondi, u l-korp li jimplimenta l-istrument finanzjarju.

11. Għal kontribuzzjonijiet skont il-paragrafu 1 għal pjattaformi ta' investment li jirċievu kontribuzzjonijiet minn strumenti stabbiliti fil-livell tal-Unjoni, il-konsistenza mar-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat għandha tiġi żgurata skont l-Artikolu 202([...]1)(c) tar-Regolament Finanzjarju.
  12. Fil-każ tal-istrumenti finanzjarji msemmijin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1) li jieħdu l-forma ta' strument ta' garanziji, **I-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li** l-Fondi SIE [...] jikkontribwixxu, **kif xieraq**, għal [...] segmenti **differenti** tal-portafolli ta' self koperti wkoll mill-garanzija tal-[...]UE tal-FEIS.
  13. Għall-FEŻR, il-FSE, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FEMS, tista' tiġi stabbilita prijorità separata u, għall-FAEŻR, tip separat ta' operazzjoni, b'rata ta' kofinanzjament li tasal sa 100 %, fi hdan programm sabiex jappoġġaw l-operazzjonijiet implimentati permezz tal-istrumenti finanzjarji msemmijin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1).
  14. Minkejja l-Artikoli 70 u 93(1), il-kontribuzzjonijiet skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jintużaw biex iwasslu għall-finanzjament ġdid b'dejn u għall-finanzjament mill-bejgħ ta' ishma fit-territorju kollu tal-Istat Membru minghajr kunsiderazzjoni tal-kategoriji tar-reġjun, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fil-ftehim ta' finanzjament.
  15. Qabel tmiem l-2019, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu u, fejn xieraq, għandha tipprezenta proposta legiſlattiva lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.";
14. L-Artikolu 40 huwa emendat kif ġej:
- (a) Il-paragrafi 1 u 2 jinbidlu b'dan li ġej:
    - "1. L-awtoritajiet innominati skont l-Artikolu 124 ta' dan ir-Regolament u skont l-Artikolu 65 tar-Regolament dwar il-FAEŻR ma għandhomx iwettqu verifiki fuq il-post fil-livell tal-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru jkun azzjonist, għal strumenti finanzjarji implimentati minnhom.

Madankollu, l-awtoritajiet innominati, għandhom iwettqu verifiki skont l-Artikolu 125(5) **ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013** fil-livell tal-korpi l-oħra li qed jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji fil-gurisdizzjoni tal-Istat Membru rispettiv tagħhom [...].

Il-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet innominati rapporti ta' kontroll ma' kull applikazzjoni għal pagament. Għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet innominati wkoll b'rapport annwali tal-awditjar imfassal mill-awdituri esterni ta' dawn il-korpi. **Ir-rapporti ta' kontroll u r-rapport annwali tal-awditjar definiti f'dan il-paragrafu huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi ta' rappurtar, inkluż il-prestazzjoni tal-istrumenti finanzjarji, kif definiti fl-Artikolu 46(2) ta' dan ir-Regolament.**

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att ta' implimentazzjoni li jikkonċerna l-mudelli għar-rapporti ta' kontroll u r-rapporti annwali tal-awditjar tat-[...] **tielet** subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 150(2).

2. Bla ħsara għall-Artikolu 127 **ta' dan ir-Regolament** u għall-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-korpi responsabbli għall-awditjar tal-programmi ma għandhomx iwettqu awditi fil-livell tal-BEI jew ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist, għal strumenti finanzjarji implimentati minnhom.

Il-korpi responsabbli għall-awditu tal-programmi għandhom iwettqu awditi tal-operazzjonijiet u tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll fil-livell ta' korpi oħrajn li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji fl-Istati Membri rispettivi tagħhom u fil-livell tar-riċevituri finali meta jkunu ssodisfati l-kondizzjonijiet tal-Artikolu 40 (3).

Il-Kummissjoni tista' twettaq awditi fil-livell tal-korpi msemmijin fil-paragrafu 1, meta tikkonkludi li dan huwa neċessarju sabiex tinkiseb garanzija raġonevoli minhabba r-riskji identifikati.

**2a. Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 38(1)(a) u l-Artikolu 39 li ġew stabbiliti bi ftehim ta' finanzjament iffirmit qabel [ĠU irid jinkludi: id-data ta' dhul fis-sehh tar-Regolament Omnibus], għandhom japplikaw ir-regoli applikabbli fil-mument tal-iffirmar tal-ftehim ta' finanzjament, b'deroga mill-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu."**

(b) Jiddaħħal il-paragrafu 5a li ġej:

"5a. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 4 tal-Artikolu 143 ta' dan ir-Regolament u mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, f'operazzjonijiet li jinvolvu strumenti finanzjarji, il-kontribuzzjoni mhassra skont il-paragrafu 2 tal-Artikolu 143 ta' dan ir-Regolament jew skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, bħala riżultat ta' irregolarità individwali, tista' terġa' tintuża fi hdan l-istess operazzjoni bil-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) meta l-irregolarità li twassal għat-thassir tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tar-riċevitur finali, il-kontribuzzjoni mhassra tista' terġa' tintuża biss għal riċevituri finali oħrajn fi hdan l-istess strument finanzjarju;

(b) meta l-irregolarità li twassal għat-thassir tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tal-intermedjarju finanzjarju fi hdan fond tal-fondi, il-kontribuzzjoni mhassra tista' terġa' tintuża biss għal intermedjarji finanzjarji oħrajn [...].

Meta l-irregolarità li twassal għat-thassir tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tal-korp li jimplementa l-fondi tal-fondi, **jew fil-livell tal-korp li jimplementa strumenti finanzjarji fejn l-istrument finanzjarju huwa implimentat permezz ta' struttura minghajr fond ta' fondi**, il-kontribuzzjoni mhassra ma tistax terġa' tintuża fi ħdan l-istess operazzjoni.

F'każ li ssir korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistemika, il-kontribuzzjoni mhassra ma tistax terġa' tintuża għal xi operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistemika."

**(c) Il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:**

**"4. Sa [ĠU irid idahhal data: tliet xhur wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament Omnibus], il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu regoli speċifiċi addizzjonali dwar il-ġestjoni u l-kontroll tal-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (b) u (c) tal-Artikolu 38(1), rigward it-tipi ta' kontrolli li kellhom jitwettqu mill-awtoritajiet ta' ġestjoni u tal-awditjar, arrangamenti għaż-żamma ta' dokumenti ta' sostenn u elementi li għandhom jiġu ppruvati minn dokumenti ta' appoġġ."**

15. Fl-Artikolu 41(1), is-sentenza introdutturja tal-ewwel subparagrafu tinbidel b'dan li ġej:

"1. Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemmijin fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 38(1) u l-istrumenti finanzjarji msemmijin fil-punt (b) tal-Artikolu 38(1) implimentati skont il-punti (a), **(b)** u ([...]c) tal-Artikolu 38(4), l-applikazzjonijiet għal pagament[...] interim għandhom isiru f'fazijiet għall-kontribuzzjonijiet tal-programmi mhallsin lill-istrument finanzjarju matul il-perijodu ta' eligibbiltà stabbilit fl-Artikolu 65(2) (il-"perijodu ta' eligibbiltà") u skont il-kondizzjonijiet li ġejjin:"

**15a. Fl-Artikolu 41, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:**

**"2. Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 38(1) implimentati skont il-punt (d) tal-Artikolu 38(4), l-applikazzjonijiet għal pagament[...] interim u l-pagament tal-bilanċ finali għandhom jinkludu l-ammont totali tal-pagamenti mħallsa mill-awtorità ta' ġestjoni għall-investimenti f'riċevituri finali kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 42(1)."**

**15b. L-ewwel sentenza tal-Artikolu 42 (3) tinbidel b'dan li ġej:**

**"3. Fil-każ ta' strumenti bbażati fuq l-ekwità mmirati lejn imprizi msemmija fl-Artikolu 37(4) li għalihom ġie ffirmat il-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 38(7) qabel il-31 ta' Diċembru 2018, li sa tmiem il-perijodu ta' eliġibbiltà investew tal-anqas 55 % tar-rizorsi tal-programmi impenjati fil-ftehim ta' finanzjament rilevanti, ammont limitat ta' pagamenti għal investimenti f'riċevituri finali li għandhom isiru għal perijodu li ma jaqbix erba' snin wara t-tmiem tal-perijodu ta' eliġibbiltà jista' jitqies bhala nefqa eliġibbli, meta jithallas f'kont miżmum minn terzi li ġie stabbilit speċifikament għal dak il-ghan, sakemm jiġu osservati r-regoli tal-ghajnuna mill-Istat u jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet kollha stipulati aktar 'l isfel."**

**16. Fl-Artikolu 42(5), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:**

**"5. Meta l-kostijiet u t-tariffi tal-ġestjoni kif imsemmija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jiġu imposti mill-korp li jimplementa l-fond ta' fondi jew mill-korpi li jimplementaw l-istrumenti finanzjarji f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 38(1) u mal-punti (a), (b) u ([...]c) tal-Artikolu 38(4), dawn ma għandhomx jaqbu l-livelli limitu ddefiniti fl-att delegat imsemmi fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu. Filwaqt li l-kostijiet tal-ġestjoni għandhom jinkludu elementi ta' kost diretti jew indiretti rimborzati fejn tingħata evidenza ta' nefqa, il-mizati tal-ġestjoni għandhom jirreferu għal prezz maqbul għal servizzi mogħtija, stabbilit permezz ta' proċess tas-suq kompetittiv, fejn japplika. Il-kostijiet u l-mizati tal-ġestjoni għandhom ikunu bbażati fuq metodoloġija ta' kalkolu bbażata fuq il-prestazzjoni.";**

17. Jiddaħħal l-Artikolu 43a li ġej:

*"Artikolu 43a*

*Trattament differenzjat tal-investituri*

1. L-appoġġ mill-Fondi SIE għal strumenti finanzjarji investiti f'benefiċjarji finali u gwadanji u qligħ jew redditi oħrajn, bħall-imgħax, it-tariffi ta' garanzija, id-dividendi, il-gwadanji kapitali jew kwalunkwe dhul ieħor iġġenerat minn dawk l-investimenti, li huma attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi SIE, jistgħu jintużaw għat-trattament differenzjat ta' investituri [...] **li joperaw taħt il-prinċipju ta' ekonomija tas-suq**, kif ukoll mill-BEI meta juża l-garanzija tal-UE skont ir-Regolament (UE) Nru 2015/1017. Tali trattament differenzjat għandu jkun iġġustifikat mill-ħtieġa li jiġu attirati riżorsi tal-kontropartijiet privati **u għal ingranaġġ tal-finanzjament pubbliku**.

[...]1a. Il-valutazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 37(2) u fl-Artikolu 39a(3) **għandhom jinkludu, kif xieraq, valutazzjoni tal-ħtieġa ta'** trattament differenzjat u l- [...] **limitu** tiegħu, kif imsemmi fil-paragrafu 1 [...] **ta' dan l-Artikolu u/jew deskrizzjoni tal-mekkanizmu li ser [...] jintuża biex tiġi stabbilita l-ħtieġa ta' tali trattament differenzjat u l-limitu tiegħu.**

[...]2. It-trattament differenzjat ma għandux jaqbeż dak li huwa meħtieġ sabiex jinholqu l-inċentivi sabiex jiġu attirati riżorsi tal-kontropartijiet privati. Ma għandux jikkumpensa b'mod eċċessiv lil investituri [...] **li joperaw taħt il-prinċipju ta' ekonomija tas-suq**, u lill-BEI meta jużaw il-garanzija tal-UE skont ir-Regolament (UE) Nru 2015/1017. L-allinjament tal-interess għandu jkun żgurat permezz ta' qsim xieraq tar-riskju u tal-profit.

[...]3. It-trattament differenzjat ta' investituri [...] **li joperaw skont il-prinċipju ta' ekonomija tas-suq**, għandu jkun bla ħsara għar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajnuna mill-Istat."



18. Fl-Artikolu 44, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġejj:

"1. Bla ħsara għall-Artikolu 43a, ir-rizorsi mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji minn investimenti jew mir-rilaxx ta' rizorsi ddedikati għal kuntratti ta' garanziji, inkluż ripagamenti u gwadanji kapitali u qligħ jew redditi oħra, bħall-imgħax, it-tariffi ta' garanziji jew kwalunkwe dħul ieħor iġġenerat mill-investimenti, li huma attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi SIE, għandhom jerġgħu jintużaw għall-iskopijiet li ġejjin, sal-ammonti meħtieġa u fl-ordni maqbula fil-ftehimiet ta' finanzjament rilevanti:

- (a) aktar investimenti permezz tal-istess strumenti finanzjarji jew strumenti finanzjarji oħra, skont l-oġettivi speċifiċi stipulati taħt prijorità;
- (b) fejn applikabbli, sabiex ikun kopert it-telf fl-ammont nominali tal-kontribuzzjoni tal-Fondi SIE għall-istrument finanzjarju li jirriżulta mill-imgħax negattiv, jekk tali telf iseħħ minkejja ġestjoni attiva ta' flus mill-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji.
- (c) fejn applikabbli, ir-rimborz tal-kostijiet tal-ġestjoni mgarrbin u l-pagament ta' tariffi tal-ġestjoni tal-istrument finanzjarju."

19. Fl-Artikolu 46, [...] fil-paragrafu 2:

**(a) Il-punt (c) jinbidel b'dan li ġejj:**

**"(c) l-identifikazzjoni tal-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji, u l-korpi li jimplimentaw il-fondi ta' fondi fejn applikabbli, kif imsemmi fil-punti (a) (b) u (c) tal-Artikolu 38(1);"**

**(b) Il-punti (g) u (h) jinbidlu b'dan li ġej:**

"(g) l-imġax u qligħ ieħor iġġenerati mill-appoġġ mill-Fondi SIE għall-istrument finanzjarju u r-rizorsi tal-programm imħallsin lura lill-istrumenti finanzjarji minn investimenti kif imsemmi fl-Artikoli 43 u 44 u l-ammonti użati għat-trattament differenzjat kif imsemmi fl-Artikolu 43a;

(h) progress fil-kisba tal-effett tal-ingranaġġ mistenni ta' investimenti magħmula mill-istrument finanzjarju u l-partecipazzjonijiet;"

**19a. Fl-Artikolu 49, il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:**

**"4. Il-kumitat tal-monitoraġġ jista' jagħmel osservazzjonijiet lill-awtorità ta' ġestjoni fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-programm inkluż azzjonijiet relatati mat-tnaqqis tal-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji. Il-kumitat tal-monitoraġġ jista' jagħmel ukoll osservazzjonijiet dwar il-vizibbiltà ta' appoġġ mill-Fondi SIE u ż-żieda tal-għarfien dwar ir-riżultati tagħhom. Il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jimmonitorja l-azzjonijiet mehuda b'riżultat tal-osservazzjonijiet tiegħu."**

**19b. Fl-Artikolu 51, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:**

**"1. Għandha tiġi organizzata laqgħa annwali ta' rieżami kull sena mill-2016 sal-2023 (din tal-aħħar inkluża) bejn il-Kummissjoni u kull Stat Membru biex tiġi eżaminata l-prestazzjoni ta' kull programm, filwaqt li jitqies ir-rapport tal-implimentazzjoni annwali u l-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni fejn applikabbli. Il-laqgħa għandha tirrieżamina wkoll l-attivitajiet ta' komunikazzjoni u informazzjoni tal-programm, b'mod partikolari r-riżultati u l-effettività tal-miżuri mehuda biex jiġi infurmat il-pubbliku dwar ir-riżultati u l-valur miżjud tas-sostenn mill-Fondi SIE."**

**20. Fl-Artikolu 56, jithassar il-paragrafu 5;**

21. Fl-Artikolu 57, il-paragrafu 3 [...] jinbidel b'dan li ġej:

**"3. Id-dispożizzjonijiet taht il-paragrafu 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw għall-kontribuzzjonijiet tal-FSIE għall-programmi ddedikati msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4)";**

22. Fl-Artikolu 58, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) Ir-referenza għall-"Artikolu 60 tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 149 tar-Regolament Finanzjarju".

(aa) Il-punt (f) huwa emendat kif ġej:

**"(f) azzjonijiet għad-disseminazzjoni tal-informazzjoni, li jsostnu n-networking, iwettqu attivitajiet ta' komunikazzjoni b'attenzjoni partikolari għar-riżultati miksuba bl-appoġġ tal-Fondi SIE u l-valur miżjud tagħhom, iqajmu ż-żieda tal-għarfien u jippromwovu l-kooperazzjoni u l-iskambju tal-esperjenza, inkluż ma' pajjiżi terzi;**

**Il-Kummissjoni għandha tiddedika tal-anqas 15% tar-riżorsi msemmija f'dan l-Artikolu [...] sabiex ikun hemm effiċjenza akbar fil-komunikazzjoni mal-pubbliku inġenerali u sinerġiji akbar bejn l-attivitajiet ta' komunikazzjoni meħuda bl-inizjattiva tal-Kummissjoni, bl-estensjoni tal-bażi tal-għarfien fuq ir-riżultati, b'mod partikolari permezz ta' ġbir u disseminazzjoni, evalwazzjonijiet u rappurtaġġ aktar effettiv tad-data, u b'mod speċjali billi jiġi enfasizzat il-kontribut tal-Fondi SIE sabiex titjib il-hajja tal-persuni, u tiżdied il-viżibbiltà tal-appoġġ mill-Fondi SIE kif ukoll iż-żieda tal-għarfien dwar ir-riżultati u l-valur miżjud ta' appoġġ bħal dan. Fejn xieraq, l-informazzjoni, il-miżuri ta' komunikazzjoni u l-viżibbiltà dwar ir-riżultati u l-valur miżjud tal-appoġġ mill-Fondi SIE, b'fokus partikolari fuq l-operat, għandhom jitkomplew wara li jintemmu l-programmi. Għandhom jikkontribwixxu wkoll biex ikopru l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sakemm dawn ikunu relatati mal-objettivi ġenerali ta' dan ir-Regolament."**

- (b) Fl-aħħar tal-ewwel paragrafu, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"Skont l-iskop, il-miżuri msemmijin f'dan l-Artikolu jistgħu jiġu ffinanzjati bħala nefqa operazzjonali jew nefqa amministrattiva."

23. L-Artikolu 59 huwa emendat kif ġej:

- (a) Jiżdied il-paragrafu 1a li ġej:

"Kull Fond SIE jista' jappoġġa operazzjonijiet ta' assistenza teknika eliġibbli taht kwalunkwe wieħed mill-Fondi SIE l-oħra."

- (b) Jiżdied il-paragrafu 3 li ġej:

"Bla ħsara għat-tieni paragrafu, l-Istati Membri jistgħu jimplementaw l-azzjonijiet imsemmijin fl-ewwel paragrafu bl-għoti dirett ta' kuntratt, lil:

- (i) il-BEI;
- (ii) istituzzjoni finanzjarja internazzjonali li Stat Membru jkun azzjonist fiha;
- (iii) bank jew istituzzjoni finanzjarja bi sjieda pubblika, kif iddefinita fil-punt (b) (iii) tal-Artikolu 38(4).";

24. L-Artikolu 61 huwa emendat kif ġej:

**(a) Fil-paragrafu 1, l-ewwel inċiż jinbidel b'dan li ġej:**

"Dan l-Artikolu għandu japplika għal operazzjonijiet li jiġġeneraw dhul nett wara li jitlestew. Għall-iskopijiet ta' dan l-Artikolu, "dhul nett" ifisser moviment ta' flus 'il ġewwa mhallsa direttament mill-utenti għall-oġġetti jew servizzi provduti mill-operazzjoni, bhall-imposti mġarrba direttament mill-utenti għall-użu tal-infrastruttura, il-bejgħ jew il-kiri ta' art jew bini, jew il-pagamenti għal servizzi minbarra kwalunkwe spiza operattiva u kostijiet tas-sostituzzjoni ta' tagħmir għal perijodu qasir imġarrba waqt il-perijodu korrispondenti. L-iffrankar tal-kostijiet operattivi ġġenerati mill-operazzjoni, bl-eċċezzjoni tal-iffrankar tal-kostijiet li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' miżuri ta' effiċjenza fl-enerġija, għandu jiġi trattat bħala dhul nett sakemm ma jiġux ibbilanċjati bi tnaqqis ugwali f'sussidji operattivi."

**([...])b) Fil-paragrafu 3, jiddaħhal punt ġdid (aa) wara l-punt (a):**

"l-applikazzjoni ta' perċentwal tad-dhul nett b'rata fissa stabbilit minn Stat Membru għal settur jew għal sottosettur mhux kopert mill-punt (a). Qabel l-applikazzjoni tar-rata fissa, l-awtorità tal-awditjar responsabbli għandha [...] **tivverifika** li r-rata fissa giet stabbilita b'metodu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq data storika jew kriterji oġġettivi.";

**([...])c) Il-paragrafu 5 jinbidel b'dan li ġej:**

"Bħala alternattiva għall-applikazzjoni tal-metodi stabbiliti fil-paragrafu 3, ir-rata massima ta' kofinanzjament imsemmija fl-Artikolu 60(1) tista', fuq talba ta' Stat Membru, titnaqqas għal prijorità jew għal miżura li taħtha l-operazzjonijiet kollha appoġġati [...] jistgħu japplikaw rata uniformi fissa skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3. It-tnaqqis ma għandux ikun anqas mill-ammont ikkalkolat billi tiġi mmultiplikata r-rata massima ta' kofinanzjament tal-Unjoni applikabbli skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi bir-rata fissa rilevanti msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3."

([...]**d**) Il-punt (h) tal-paragrafu 7 jinbidel b'dan li ġej:

"operazzjonijiet li għalihom l-ammonti jew ir-rati ta' appoġġ huma ddefiniti fl-Anness II għar-Regolament tal-FAEŻR jew fir-Regolament tal-FEMS";

**(e) Il-paragrafu 8 jinbidel b'dan li ġej:**

**"8. Barra minn hekk, il-paragrafi 1 sa 6 m'għandhomx japplikaw għal operazzjonijiet li għalihom l-appoġġ taht il-programm jikkostitwixxi għajjnuna mill-Istat skont it-tifsira fl-Artikolu 2(13) ta' dan ir-Regolament."**

25. L-Artikolu 65 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 8:

(i) il-punt (h) jinbidel b'dan li ġej:

"(h) l-operazzjonijiet li għalihom l-ammonti jew ir-rati ta' appoġġ huma ddefiniti fl-Anness II għar-Regolament tal-FAEŻR jew fir-Regolament tal-FEMS bl-eċċezzjoni ta' dawk l-operazzjonijiet li ssir referenza għalihom f'dan il-paragrafu skont ir-Regolament tal-FEMS; jew"

(ii) Il-punt (i) jinbidel b'dan li ġej:

"(i) operazzjonijiet li għalihom il-kost eligibbli totali ma jaqbizx il-EUR 100 000.";

(b) Il-paragrafu 11 jinbidel b'dan li ġej:

"11. Operazzjoni tista' tirċievi l-appoġġ minn Fond SIE wiehed jew aktar jew minn programm wiehed jew aktar u minn strumenti oħrajn tal-Unjoni, dment li n-nefqa ddikjarata f'applikazzjoni għal pagament għal wiehed mill-Fondi SIE **ma tiġix iddikjarata għal** [...] appoġġ minn Fond jew strument tal-Unjoni ieħor, jew appoġġ mill-istess Fond taht programm ieħor. L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħħal f'applikazzjoni għal pagament ta' Fond SIE jista' jiġi kkalkolat għal kull Fond SIE **u għall-programm jew programmi kkonċernati** fuq bażi pro rata skont id-dokument li jstabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ."

26. L-Artikolu 67 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(i) Il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

"somom f'daqqa;"

(ii) Jiddaħħal il-punt (e):

"(e) il-finanzjament li mhuwiex marbut mal-kostijiet tal-operazzjonijiet rilevanti iżda li huwa bbażat fuq it-twettiq tal-kondizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-progress fl-implimentazzjoni jew il-kisba tal-oġġettivi tal-programmi [...] **kif stabbiliti fl-att delegat[...] adottat [...] f'konformità** mal-paragrafu 5a ta' dan l-Artikolu."

**Fil-każ tal-formola ta' finanzjament imsemmija fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu, l-awditu għandu jimmira b'mod esklużiv sabiex jivverifika li l-kondizzjonijiet għar-rimborż ikunu ġew issodisfati."**

(b) Jiddaħħal il-paragrafu 2a li ġej:

"2a. Għal operazzjoni jew għal proġetti li ma jaqgħux taħt l-ewwel sentenza tal-paragrafu 4 u li jirċievu appoġġ mill-FEŻR u mill-FSE, l-għotjiet u l-assistenza ripagabbli li għalihom l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx il-EUR 100 000 għandhom jieħdu l-forma ta' skali standard ta' kostijiet unitarji, ta' somom f'daqqa jew ta' rati fissi, hliet għal operazzjonijiet li jirċievu appoġġ fil-kuntest ta' skema ta' għajjnuna mill-Istat li ma tikkostitwixxix għajjnuna *de minimis*."

**Fejn jintuża l-finanzjament b'rata fissa, il-kategoriji tal-kostijiet li għalihom tiġi applikata r-rata fissa jistgħu jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-paragrafu 1.**

**Għal operazzjonijiet appoġġati mill-FAEŻR, il-FEŻR jew l-FSE, fejn tintuża r-rata fissa msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 68b, l-allokkazzjonijiet u s-salarji mhallsa lill-parteciċipanti jistgħu jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.**

**Dan il-paragrafu għandu jkun suġġett għad-dispożizzjonijiet tranzitorji stabbiliti fil-paragrafu 7 tal-Artikolu 152."**

(ba) Il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

"4. Fejn operazzjoni jew proġett li jiffirma parti minn operazzjoni jiġi implimentat esklużivament permezz tal-akkwist pubbliku ta' xogħlijiet, oġġetti jew servizzi, għandhom japplikaw biss il-punti (a) u (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1. Fejn l-akkwist pubbliku fi hdan l-operazzjoni jew proġett li jiffirma parti minn operazzjoni huwa limitat għal ċerti kategoriji ta' kostijiet, l-għażliet kollha msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu applikati għall-operazzjoni kollha jew il-proġett li jiffirma parti minn operazzjoni."



(c) Il-paragrafu 5 huwa emendat kif ġej:

(i) Il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:

"(a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq:

(i) data statistika [...], informazzjoni oġġettiva oħra [...] **jew ġudizzju espert; jew**

(ii) id-data storika vverifikata ta' benefiċjarji individwali; **jew**

(iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-kostijiet ta' benefiċjarji individwali;" [...]

([...]ii) **Jiżdied il-punt (a)(bis) li ġej:**

"(a)(bis) abbozz ta' baġit [...] stabbilit skont il-każ u maqbul ex ante mill-awtorità ta' ġestjoni jew, **fil-każ tal-FAEŻR, l-awtorità responsabbli għall-ghażla tal-operazzjonijiet**, fejn l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx il-EUR 100 000;"

(iii) Jiżdied [...] il-paragrafu li ġej:

"**5a.** Il-Kummissjoni **għandha** [...] s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 [...] **li jissupplimenta dan ir-Regolament** fir-rigward tad-definizzjoni tal-iskali standard tal-kostijiet unitarji jew tal-finanzjament b'rata fissa msemmijin fil-punti (b) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, il-metodi relatati msemmijin fil-punt (a) [...] tal-paragrafu 5 u l-forma ta' appoġġ imsemmija fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, **billi tispeċifika modalitajiet dettaljati dwar il-kondizzjonijiet ta' finanzjament u l-applikazzjoni tagħhom.**";

27. L-Artikolu 68 jinbidel b'dan li ġejj:

*"Artikolu 68*

*Finanzjament b'rata fissa għal kostijiet indiretti li jikkonċernaw għotjiet u assistenza ripagabbli*

Meta l-implimentazzjoni ta' operazzjoni twassal għal kostijiet indiretti, dawn jistgħu jiġu kkalkolati b'rata fissa b'wieħed mill-modi li ġejjin:

- (a) rata fissa sa massimu ta' 25 % tal-kostijiet diretti eliġibbli, dment li r-rata tiġi kkalkolata abbażi ta' metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli jew metodu applikat skont skemi għal għotjiet iffinanzjati għalkollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju;
- (b) rata fissa sa massimu ta' 15 % tal-kostijiet diretti tal-persunal eliġibbli mingħajr ma jkun hemm rekwiżit li l-Istat Membru jagħmel kalkolu biex jiddetermina r-rata applikabbli;
- (c) rata fissa applikata għal kostijiet diretti eliġibbli bbażata fuq metodi eżistenti u rati korrispondenti, applikabbli f'politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 [...] **biex tissupplimenta** [...] **d-dispożizzjonijiet dwar** ir-rata fissa u l-metodi relatati msemmija fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.";

28. Jiddaħhlu l-Artikoli 68a u 68b li ġejjin:

*"Artikolu 68a*

*Kostijiet tal-persunal li jikkonċernaw għotjiet u assistenza ripagabbli*

- 1. Il-kostijiet diretti tal-persunal ta' operazzjoni jistgħu jiġu kkalkolati b'rata fissa sa massimu ta' 20 % tal-kostijiet diretti għajr il-kostijiet tal-persunal ta' dik l-operazzjoni, **mingħajr ma jkun hemm rekwiżit li l-Istat Membru jagħmel kalkolu biex jiddetermina r-rata applikabbli pprovduta li l-kostijiet diretti tal-operazzjoni ma jinkludux kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi li jeċċedu fil-valur il-limitu definit fil-punt (a) tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/24/UE.**

2. Għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-kostijiet tal-persunal, [...] tista' tigi kkalkolata rata fis-siegħa bid-divizjoni tal-aħħar kostijiet tal-impjegati gross annwali ddokumentati b'1720 siegħa għall-persuni li jaħdmu full-time, jew bi pro rata korrispondenti ta' 1720 siegħa, għal persuni li jaħdmu part time.
3. **Meta tiġi applikata r-rata fis-siegħa kkalkolata f'konformità mal-paragrafu 2,** [...]l-għadd totali ta' siegħat iddikjarati għal kull persuna għal sena **partikolari** m'għandhomx jeċċedu **l-għadd ta'** siegħat użati għall-kalkolu ta' [...] dik ir-rata fis-siegħa.

**L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-programmi li jaqgħu taħt l-objettiv ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea għal kostijiet tal-persunal relatati ma' persuni li jaħdmu fuq assenjament part-time fuq l-operazzjoni.**

- [...]4. Meta l-kostijiet tal-impjegati gross annwali ma jkunux disponibbli, dawn jistgħu jiġu dderivati mill-kostijiet tal-impjegati gross iddokumentati disponibbli jew mill-kuntratt għall-impjeg, agġustati kif xieraq għal perijodu ta' 12-il xahar.
- [...]5. Il-kostijiet tal-persunal relatati ma' individwi li jaħdmu fuq assenjament part-time fuq l-operazzjoni [...] jistgħu jiġu kkalkolati bħala perċentwal fiss mill-kostijiet tal-impjeg gross, f'konformità ma' perċentwal fiss ta' hin maħdum **kull xahar** fuq l-operazzjoni, mingħajr ebda obbligu li tiġi stabbilita sistema ta' registrazzjoni tal-hin tax-xogħol separata. Min iħaddem għandu jorog dokument għall-[...]impjegati li jistabbilixxi **dak** il-perċentwal fiss [...]."

[...]

*Artikolu 68b*

*Finanzjament b'rata fissa għal kostijiet għajr kostijiet tal-persunal*

1. Tista' tintuża rata fissa sa massimu ta' 40 % tal-kostijiet diretti tal-persunal eligibbli sabiex tkopri l-kostijiet eligibbli li jifdal ta' operazzjoni mingħajr rekwizit li l-Istat Membru jagħmel xi kalkolu biex jistabbilixxi r-rata applikabbli.

*[paragrafu ġdid]* Għal operazzjonijiet appoġġati mill-FSE, **il-FEŻR jew il-FAEŻR**, is-salarji u l-allokkazzjonijiet imħallsin lill-parteciġanti għandhom jitqiesu bħala kost eligibbli addizzjonali mhux inkluż fir-rata fissa."

2. Ir-rata fissa msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandhiex tiġi applikata [...] **għal** kostijiet tal-persunal [...] ikkalkolati fuq il-bażi ta' rata fissa."

29. L-Artikolu 70 huwa [...] **sostitwit** kif ġej:

- (a) [...]

*"Artikolu 70*

*Eligibbiltà tal-operazzjonijiet skont il-lokalità*

1. **Operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi SIE, soġġetti għad-derogi msemmija fil-paragrafu 2, u r-regoli speċifiċi għall-Fondi, għandhom jinsabu fil-qasam tal-programm.**

" [...] l-operazzjonijiet li jikkonċernaw il-forniment ta' servizzi lil ċittadini jew negozji li jkopru t-territorju sħiħ ta' Stat Membru għandhom jitqiesu li jinsabu fiż-żoni tal-programm kollha fi hdan Stat Membru. F'dawn il-każijiet, in-nefqa għandha tkun allokata liż-żoni tal-programm ikkonċernati fuq bażi pro rata, fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi [...].

[...] **It-tieni subparagrafu** ma japplikax għall-programm nazzjonali msemmi fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u għall-programm speċifiku għall-istabbiliment u għall-operazzjoni tan-netwerk rurali nazzjonali msemmi fl-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. [...]

(b) [...]

**2. L-awtorità ta' ġestjoni tista' taċċetta li operazzjoni tiġi implimentata barra mill-qasam tal-programm iżda fl-Unjoni, dment li jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin kollha:**

**(a) l-operazzjoni tkun għall-benefiċċju tal-qasam tal-programm;**

(b) l-ammont totali **mill-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni, il-FAEŻR jew il-FEMS** allokat skont il-programm għall-operazzjonijiet li jinsabu barra ż-żona tal-programm ma jaqbiżx il-15 % tal-appoġġ mill-Fondi tal-FEŻR, mill-Fond ta' Koeżjoni, mill-FAEŻR jew mill-FEMS fil-livell prijoritarju fi żmien **l-adozzjoni tal-programm** [...];

(c) **il-kumitat tal-monitoraġġ ikun ta l-kunsens tiegħu għall-operazzjoni jew għat-tipi ta' operazzjonijiet ikkonċernati;**

(d) **l-obbligi tal-awtoritajiet għall-programm relatati mal-ġestjoni, il-kontroll u l-awditu li jikkonċernaw l-operazzjoni jkunu ssodisfatti mill-awtoritajiet responsabbli għall-programm li tahtu dik l-operazzjoni hija appoġġata jew jidhlu fi ftehimiet ma' awtoritajiet fil-qasam li fih hija implimentata l-operazzjoni.**

(c) [...]

[...] **Meta** operazzjonijiet **iffinanzjati mill-Fondi u l-FEMS ikunu** implimentati barra miż-zona tal-programm skont il-paragrafu 2 u jkollhom benefiċċji kemm barra kif ukoll fi hdan iż-zona tal-programm **din** in-nefqa għandha tiġi allokata għal dawn iż-żoni fuq bażi pro rata abbażi ta' kriterji oġġettivi [...].

*[subparagrafu ġdid]* **Meta l-operazzjonijiet jikkonċernaw l-oġġettiv tematiku msemmi fil-punt (1) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 u jkunu implimentati barra mill-Istat Membru iżda ġewwa l-Unjoni, għandhom japplikaw biss il-punti (b) u (d).**

(d) [...]

3. Għal operazzjonijiet li jikkonċernaw assistenza teknika jew **[miżuri ta' informazzjoni, komunikazzjoni [u viżibilità]** u attivitajiet promozzjonali, u għal operazzjonijiet taht l-oġġettiv tematiku **msemmi fil-punt (1) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9**[...], in-nefqa tista' ssir barra l-Unjoni dment li n-[...] **nefqa tkun neċessarja għall-implimentazzjoni sodisfaċenti tal-operazzjoni.**

[...]

4. **Il-paragrafi 1 u 3 ma japplikawx għall-programmi taht l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea u l-paragrafi 2 u 3 ma japplikawx għall-operazzjonijiet appoġġati mill-FSE."**

30. Fl-Artikolu 71, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġejj:

"4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhomx japplikaw għal kontribuzzjonijiet għal jew minn strumenti finanzjarji jew għal lokazzjoni b'opzjoni ta' xiri skont l-Artikolu 45(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u lanqas għal xi operazzjoni li tkun twaqqfet l-attività produttiva tagħha minhabba falliment mhux frodulent.";

[31. Fl-Artikolu 75(1), ir-referenza għall-"Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 62(5), (5a) u (5b) tar-Regolament Finanzjarju".]

**31a. Fl-Artikolu 75, jiddahhal il-paragrafu 2a li ġejj:**

**"2a. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru:**

- (a) **l-abbozz ta' rapport tal-awditjar mill-awditu jew il-verifika fuq il-post fi żmien tliet xhur mid-data ta' tmiem l-awditu jew il-verifika fuq il-post rispettiva. Il-limitu ta' żmien imsemmi hawn fuq ma għandux jinkludi l-perijodu li jibda mid-data wara d-data li fiha l-Kummissjoni tibghat it-talba tagħha għal informazzjoni addizzjonali lill-Istat Membru u għandu jidmum sakemm l-Istat Membru jwieġeb it-talba;**
- (b) **ir-rapport tal-awditjar finali fi żmien tliet xhur mid-data li tkun waslet tweġiba shiha mill-awtorità nazzjonali kompetenti għall-abbozz ta' rapport tal-awditjar mill-awditu jew il-verifika fuq il-post rispettiva;**
- (c) **ir-rapporti msemmija taht il-punti (a) u (b) għandhom ikunu disponibbli fil-limiti ta' żmien imsemmija hawn fuq f'mill-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.**

**Il-paragrafu 2a ma għandux ikun applikabbli għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali."**

32. L-Artikolu 76 huwa emendat kif ġej:
- (a) Fit-tieni subparagrafu, ir-referenza għall-"Artikolu 84(2) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 108(1) tar-Regolament Finanzjarju".
  - (b) Fir-raba' subparagrafu, ir-referenza għall-"Artikolu 16 tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 15 tar-Regolament Finanzjarju".
33. Fl-Artikolu 79(2), ir-referenza għall-"Artikolu 68(3) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 80(2) tar-Regolament Finanzjarju".
- [34. Fl-Artikolu 83(1)(c), ir-referenza għall-"Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 62(5), **(5a)** u **(5b)** tar-Regolament Finanzjarju".
35. Fl-Artikolu 84, ir-referenza għall-"Artikolu 59(6) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 62(6) tar-Regolament Finanzjarju".
36. Fl-Artikolu 98, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:
- "Il-FEŻR u l-FSE jistgħu jiffinanzjaw, b'mod komplementari u soġġetti għal limitu ta' 10 % tal-finanzjament tal-Unjoni għal kull assi ta' prijorità ta' programm operazzjonali, parti minn operazzjoni li għaliha l-kostijiet huma eligibbli għal sostenn mill-Fond l-iehor abbazi tar-regoli applikati lil dak il-Fond, dment li tali kostijiet ikunu meħtieġa għall-implimentazzjoni sodisfacenti tal-operazzjoni u jkun marbutin direttament magħha."



37. L-Artikolu 102 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 6 jinbidel b'dan li ġej:

"6. In-nefqa relatata ma' proġett maġġuri tista' tkun inkluża f'applikazzjoni għal pagament wara s-sottomissjoni għal approvazzjoni msemmija fil-paragrafu 2. Meta l-Kummissjoni ma tapprovax il-proġett maġġuri magħżul mill-awtorità ta' ġestjoni, id-dikjarazzjoni tan-nefqa wara l-irtirar tal-applikazzjoni mill-Istat Membru jew l-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tiġi rettifikata kif xieraq.";

(b) Jizzied il-paragrafu 6a li ġej:

"6a. Meta l-proġett maġġuri jiġi vvalutat minn esperti indipendenti skont il-paragrafu 1, in-nefqa relatata ma' dak il-proġett maġġuri tista' tkun inkluża f'applikazzjoni għal pagament wara li l-awtorità manigerjali tkun informat lill-Kummissjoni dwar is-sottomissjoni tal-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 101 lill-esperti indipendenti.

**Rieżami indipendenti tal-kwalità għandu jinghata fi żmien sitt xhur mis-sottomissjoni ta' dik l-informazzjoni lill-esperti indipendenti.**

[...] In-nefqa korrispondenti għandha tiġi rtirata u d-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha tiġi rettifikata kif xieraq **fil-każijiet li ġejjin:**

**(a) meta r-rieżami indipendenti tal-kwalità ma jkunx ġie nnotifikat lill-Kummissjoni tliet xhur wara li jkun skada il-perijodu ta' żmien imsemmi fl-ewwel subparagrafu; jew**

**(b) meta l-prezentazzjoni tal-informazzjoni tiġi rtirata mill-Istat Membru;  
jew**

**(c) meta l-valutazzjoni rilevanti tkun negattiva."**

38. Fl-Artikolu 104, il-paragrafi 2 u 3 jinbidlu b'dan li ġej:

"2. In-nefqa pubblika allokata għal pjan ta' azzjoni kongunt għandha tkun tal-inqas ta' EUR 5 000 000 jew 5 % tal-appoġġ pubbliku tal-programm operazzjonali jew ta' wiehed mill-programmi ta' kontribuzzjoni, skont liema minnhom ikun l-anqas.

3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għal operazzjonijiet appoġġati mil-YEI u għall-ewwel Pjan ta' Azzjoni Kongunt sottomess minn Stat Membru skont l-Għan ta' Investiment għall-Impjiegi u għat-Tkabbir u l-ewwel Pjan ta' Azzjoni Kongunt ipprezentat minn programm skont l-għan ta' Kooperazzjoni territorjali Ewropea.";

39. Fl-Artikolu 105(2), titihassar it-tieni sentenza;

40. Fl-Artikolu 106, l-ewwel subparagrafu jiġi emendat kif ġej:

(a) Il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:

"(1) deskrizzjoni tal-oġġettivi tal-pjan ta' azzjoni kongunt u kif jikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-programm jew għar-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż u l-linji gwida ġenerali tal-politiki ekonomiċi tal-Istati Membri u tal-Unjoni skont l-Artikolu 121(2) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill li l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw fil-politika tal-impjiegi tagħhom skont l-Artikolu 148(4) TFUE;"

(b) Il-punt 2 jithassar.

(c) Il-punt 3 jinbidel b'dan li ġej:

"(3) deskrizzjoni tal-proġetti jew tat-tipi ta' proġetti previsti, flimkien mat-tragwardi, fejn rilevanti, u l-miri għall-eżiti u r-rizultati marbutin mal-indikaturi komuni skont l-assi ta' prijorità, fejn rilevanti.";

(d) [...]

**(d) Il-punt 6 jinbidel b'dan li ġej:**

**"(6) konferma li ser tikkontribwixxi għall-approċċ għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, kif stabbilit fil-programm rilevanti jew fil-Ftehim ta' Shubija";**

**(da) Il-punt 7 jinbidel b'dan li ġej:**

**"(7) konferma li ser tikkontribwixxi għall-approċċ dwar żvilupp sostenibbli, kif stabbilit fil-programm rilevanti jew fil-Ftehim ta' Shubija";**

(e) Il-punt 8 jinbidel b'dan li ġej:

"(8) id-dispożizzjonijiet tal-implimentazzjoni tiegħu, inkluż dan li ġej:

(a) informazzjoni dwar l-għażla tal-pjan ta' azzjoni kongunt mill-awtorità ta' ġestjoni skont l-Artikolu 125(3);

(b) l-arrangamenti għat-tmexxija tal-pjan ta' azzjoni kongunt, skont l-Artikolu 108;

(c) l-arrangamenti għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt inkluż l-arrangamenti li jiżguraw il-kwalità, il-ġbir u l-ħażna tad-data dwar il-kisba tat-tragwardi, tal-eżiti u tar-rizultati."

(f) Fil-punt 9 tithassar l-ittra (b);

**(g) Fil-punt 9, l-ittra (a) hija emendata kif ġej:**

(a) l-ispejjeż tal-kisba tal-ghanijiet, il-produzzjoni u miri għall-produzzjoni u r-riżultati [...], ibbazati, **fil-każ ta' skala standard ta' spejjeż għal kull unità u somom f'daqqa**, fuq il-metodi stabbiliti fl-Artikolu 67(5) ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 14 tar-Regolament

41. Fl-Artikolu 107, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"3. Id-deċizzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tindika l-benefiċjarju u l-oġġettivi tal-pjan ta' azzjoni kongunt, it-tragwardi, fejn rilevanti, u l-miri għall-eżiti u għar-riżultati, il-kostijiet tal-kisba ta' dawk it-tragwardi u l-miri għall-eżiti u għar-riżultat, u l-pjan ta' finanzjament skont il-programm operazzjonali u l-assi ta' prijorità, inkluż l-ammont eliġibbli totali u l-ammont tan-nefqa pubblika, il-perijodu tal-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt u, fejn rilevanti, il-kopertura ġeografika u l-gruppi fil-mira tal-pjan ta' azzjoni kongunt.";

42. Fl-Artikolu 108(1), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

"L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandhom jistabbilixxu kumitat ta' tmexxija għall-pjan ta' azzjoni kongunt, li jista' jkun distint mill-kumitat tal-monitoraġġ tal-programmi operazzjonali rilevanti. Il-kumitat ta' tmexxija għandu jiltaqa' għall-inqas darbtejn fis-sena u għandu jirrapporta lill-awtorità ta' ġestjoni. Fejn rilevanti, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tinforma lill-kumitat tal-monitoraġġ rilevanti bir-riżultati tal-ħidma mwettqa mill-kumitat ta' tmexxija u bil-progress fl-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt skont il-punt (e) tal-Artikolu 110(1) u l-punt (a) tal-Artikolu 125(2)."

43. Fl-Artikolu 109, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"Pagamenti lill-benefiċjarju ta' pjan ta' azzjoni kongunt għandhom jiġu ttrattati bħala somom f'daqqa jew skali standard ta' kostijiet unitarji."

44. [...] L-Artikolu 110 [...] **huwa emendat kif ġej:**

(a) **Fil-paragrafu 1, il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:**

**"(c) l-implimentazzjoni tal-istrategija tal-komunikazzjoni, inkluż miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni u ta' miżuri li jtejbju l-viżibilità tal-Fondi;"**

(b) Fil-paragrafu 2, il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:

**"(a) il-metodoloġija u l-kriterji għall-għażla tal-operazzjonijiet, [...] ghajr fejn dawn huma approvati minn gruppi ta' azzjoni lokali skont l-Artikolu 34(3)(c);"**

45. L-Artikolu 114 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. Għandu jitfassal pjan ta' evalwazzjoni mill-awtorità ta' ġestjoni jew minn Stat Membru għal programm operazzjonali wieħed jew aktar. Il-pjan ta' evalwazzjoni għandu jiġi ppreżentat lill-kumitat ta' monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara l-adozzjoni tal-programm operazzjonali. Fil-każijiet ta' programmi ddedikati msemmijin fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) adottati qabel ma dahal fis-seħħ dan ir-Regolament, il-pjan ta' evalwazzjoni għandu jiġi ppreżentat lill-kumitat tal-monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara d-data li fiha jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament.;"

(b) Jithassar il-paragrafu 4.

**45a. It-titolu tal-Kapitolu II huwa sostitwit b'dan li ġej:**

**"Informazzjoni, [...] komunikazzjoni u viżibilità"**

46. L-Artikolu 115 [...] huwa emendat kif ġej:

(a) **It-titolu tal-Artikolu jinbidel ma':**

***"Artikolu 115  
Informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità"***

(b) **Fil-paragrafu 1, il-punt (d) jinbidel b'dan li ġej:**

**"(d) jipubblicizzaw għall-benefiċċju taċ-ċittadini tal-Unjoni r-rwol u l-kisbiet tal-politika ta' koeżjoni u tal-Fondi permezz ta' miżuri biex tittejjeb il-viżibilità [...] tar-risultati u l-impatt tal-Ftehimiet ta' Shubija, il-programmi operazzjonali u l-operazzjonijiet."**

(c) **Il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:**

**"3. Regoli dettaljati li jikkonċernaw informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità għall-pubbliku u miżuri ta' informazzjoni għall-benefiċjarji potenzjali u għall-benefiċjarji huma stabbiliti fl-Anness XII."**

46a. **Fl-Artikolu 116, il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:**

**"3. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 2, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tinforma lill-kumitat jew kumitati tal-monitoraġġ responsabbli mill-inqas darba f'sena dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-istrategija ta' komunikazzjoni kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 110(1) u dwar l-analiżi tagħha tar-risultati kif ukoll dwar l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni ppjanati li ser isahhu l-viżibilità tal-Fondi li għandhom jitwettqu s-sena ta' wara. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jagħti opinjoni dwar l-attivitajiet ippjanati għas-sena ta' wara inkluż dwar modi kif tiżdied l-effikaċja ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni mmirati lejn il-pubbliku iġġenerali."**

46b. Fl-Artikolu 117, il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:

"4. Netwerks tal-Unjoni li jinkludu l-membri nominati mill-Istati Membri għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni sabiex jiġi żgurat skambju ta' informazzjoni dwar ir-riżultati tal-implimentazzjoni tal-istrategġiji ta' komunikazzjoni, l-iskambju tal-esperjenza fl-implimentazzjoni tal-miżuri ta' informazzjoni u komunikazzjoni, l-iskambju ta' prattiki tajba u biex ikun permess l-ippjanar kongunt jew il-koordinazzjoni ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni bejn l-Istati Membri u mal-Kummissjoni fejn adatt. In-netwerks għandhom mill-inqas darba fis-sena jiddiskutu u jivvalutaw l-effikaċja tal-miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, jipproponu rakkomandazzjonijiet biex jittejjeb l-ilhuq u l-impatt ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni u biex titqajjem sensibilizzazzjoni dwar ir-riżultati u l-valur miżjud tagħhom."

47. L-Artikolu 119 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

"L-ammont ta' Fondi allokatu għall-assistenza teknika **fi Stat Membru** għandu jkun limitat għal 4 % tal-ammont totali tal-Fondi allokatu lil programmi operazzjonali **taħt il-mira ta' Investiment għall-impjiegi u t-tkabbir** fil-mument tal-adozzjoni tal-programmi operazzjonali [...]."

(b) Fil-paragrafu 2, titħassar l-ewwel sentenza;

(c) Il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

"4. Fil-każ tal-Fondi Strutturali, fejn l-allokkazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 jintużaw sabiex jappoġġaw operazzjonijiet ta' assistenza teknika f'daqqa relatati ma' aktar minn kategorija waħda ta' reġjun, in-nefqa relatata mal-operazzjonijiet tista' tkun implimentata taħt assi ta' prijorità li jgħaqqad kategoriji differenti ta' reġjun u tiġi attribwita fuq bażi pro rata filwaqt li jitqiesu jew l-allokkazzjonijiet rispettivi għall-kategoriji differenti ta' reġjuni tal-programm operazzjonali jew inkella l-allokkazzjoni taħt kull kategorija ta' reġjun bħala sehem mill-allokkazzjoni totali għall-Istat Membru.";

48. Fl-Artikolu 122(2), ir-raba' subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

Meta l-ammonti mħallsa bi żball lil benefiċjarju **għal operazzjoni** ma jkunux jistgħu jiġu rkuprati u dan ikun riżultat ta' difett jew negligenza min-naħa ta' Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jkun responsabbli għar-rimborż tal-ammonti kkonċernati lill-baġit tal-Unjoni. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jirkuprawx ammont imħallas bi żball jekk l-ammont li għandu jiġi rkuprat mingħand il-benefiċjarju, mingħajr l-imgħax, ma jaqbiżx il-EUR 250 f'kontribuzzjoni mill-Fondi għal operazzjoni f'sena kontabilistika.";

49. Fl-Artikolu 123(5), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

"Fil-każ tal-Fondi u fil-każ tal-FEMS, sakemm jiġi rispettata il-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni, fejn applikabbli, u l-awtorità tal-awditjar jistgħu jkunu parti mill-istess awtorità jew korp pubbliku."

**50. L-Artikolu 125 huwa emendat kif ġej:**

**(a) Fil-paragrafu 3, il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:**

**"(c) tiżgura li l-benefiċjarju jinghata dokument li jstabilixxi l-kondizzjonijiet għas-sostenn ta' kull operazzjoni inklużi r-rekwiżiti speċifiċi dwar il-prodotti jew is-servizzi li għandhom jinghataw taht l-operazzjoni, il-pjan finanzjarju, u l-limitu ta' żmien għall-eżekuzzjoni kif ukoll rekwiżiti rigward informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità;"**



50. [...] **(b)** [...]Il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:

"(a) tivverifika li l-prodotti u s-servizzi kofinanzjati ġew ipprovduti, li l-operazzjoni tikkonforma mal-liġi applikabbli, mal-programm operazzjonali u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni u,

(i) meta l-kostijiet ikunu jridu jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67, li jkun thallas l-ammont tan-nefqa ddikjarat mill-benefiċjarji b'rabta ma' dawk il-kostijiet;

(ii) Fil-każ ta' kostijiet rimborżati skont il-punti (b), (c), **(d)** u ([...]e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1), li jkunu ġew issodisfati l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa lill-benefiċjarju;"

[(b) fil-punt (e), ir-referenza għall-"punti (a) u (b) tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bil-"punti (a) u (b) tal-Artikolu 62(5) **u tal-Artikolu 62(5a) u (5b)** tar-Regolament Finanzjarju".]

[51. Fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 126, ir-referenza għall-"punt (a) tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bil-"punt (a) tal-Artikolu 62(5) **u l-Artikolu 62(5a)** tar-Regolament Finanzjarju".]

[52. L-Artikolu 127 huwa emendat kif ġej:

(a) fit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1, ir-referenza għat-"tieni subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel b"[...]l-Artikolu 62(5**b**) tar-Regolament Finanzjarju".

(b) fil-punt (a) tal-paragrafu 5, ir-referenza għat-"tieni subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel b"[...]l-Artikolu 62(5**b**) tar-Regolament Finanzjarju".]

52a. L-Artikolu 131 jinbidel b'dan li ġej:

*"Artikolu 131  
Applikazzjonijiet għall-hlas*

1. L-applikazzjonijiet għall-hlas għandhom jinkludu, għal kull prijorità:
  - (a) l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli mgarrba mill-benefiċjarji u mħallsa fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kif irreġistrati fis-sistema tal-kontabilità tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni;
  - (b) l-ammont totali ta' nefqa pubblika mgarrba fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kif irreġistrati fis-sistema tal-kontabilità tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.

Fir-rigward tal-ammonti li għandhom jiġu inklużi f'applikazzjonijiet għall-hlas għall-forma ta' appoġġ taht il-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1) l-applikazzjonijiet għall-hlas għandhom jinkludu l-elementi stipulati fl-atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 67(5a) u jużaw il-mudell rilevanti għall-applikazzjonijiet għall-hlas stipulati fl-atti ta' implimentazzjoni adottati f'konformità mal-Artikolu 132(6).

2. In-nefqa eliġibbli inkluża f'applikazzjoni ta' pagament għandha tiġi evidenzjata b'riċevuti jew dokumenti ta' kontabilità ta' valur probatorju ekwivalenti, hlief għall-forom ta' appoġġ taht il-punti (b), (c), (d) u (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1), taht l-Artikolu 68, l-Artikolu 68a, l-Artikolu 68b, l-Artikolu 69(1) u l-Artikolu 109 ta' dan ir-Regolament u taht l-Artikolu 14 tar-Regolament FSE. Għal dawk il-forom ta' appoġġ, l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għall-hlas għandhom ikunu l-kosti kkalkulati fuq il-bażi applikabbli.

3. **Fil-każ ta' skemi ta' għajnuna taht l-Artikolu 107 TFUE, il-kontribuzzjoni pubblika li tikkorrispondi għan-nefqa inkluża f'applikazzjoni għall-hlas għandha tkun thallset lill-benefiċjarji mill-korp li jagħti l-għajnuna jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li jagħti l-għajnuna skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(10), imhallsa mill-benefiċjarju lill-korp li qed jirċievi l-għajnuna.**
4. **Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, fil-każ ta' ta' għajnuna mill-Istat, l-applikazzjoni għall-hlas tista' tinkludi pagamenti bil-quddiem imhallsa lill-benefiċjarju mill-korp li jagħti l-għajnuna jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li jagħti l-għajnuna skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(10), imhallsa mill-benefiċjarju lill-korp li qed jirċievi l-għajnuna skont il-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:**
- (a) **dawk il-pagamenti bil-quddiem huma soġġetti għal garanzija pprovduta minn bank jew istituzzjoni finanzjarja ohra stabbilita fl-Istat Membru jew ikunu koperti minn faċilità pprovduta bhala garanzija minn entità pubblika jew mill-Istat Membru;**
- (b) **dawk il-pagamenti bil-quddiem ma jaqbzux l-40 % tal-ammont totali tal-għajnuna li għandha tingħata lil benefiċjarju għal operazzjoni partikolari jew, meta l-Istati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħti l-għajnuna skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(10), tal-ammont totali tal-għajnuna li għandha tingħata lill-korp li qed jirċievi l-għajnuna bhala parti minn operazzjoni partikolari.**
- (c) **dawk il-pagamenti bil-quddiem huma koperti min-nefqa mhallsa mill-benefiċjarji jew, meta l-Istati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħti l-għajnuna skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(10), in-nefqa mhallsa mill-korp li qed jirċievi l-għajnuna fl-implimentazzjoni tal-operazzjoni u evidenzjata b'riċevuti jew dokumenti ta' kontabilità ta' valur probatorju ekwivalenti l-aktar tard fi żmien tliet snin wara s-sena tal-hlas tas-somma bil-quddiem jew fil-31 ta' Diċembru 2023, liema minnhom tkun l-aktar kmieni, u jekk dan ma jsirx l-applikazzjoni għall-hlas li jmiss għandha tkun korretta skont dan.**

5. **Kull applikazzjoni għall-hlas li tinkludi pagamenti bil-quddiem tat-tip imsemmi fil-paragrafu 4 għandha tiddivulga b'mod separat l-ammont totali mhallas mill-programm operazzjonali bhala pagamenti bil-quddiem, l-ammont li kien kopert min-nefqa mhallsa minn benefiċjarji jew, meta Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li jagħti l-ghajjnuna skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 2(10), mill-korp li qed jirċievi l-ghajjnuna fi żmien tliet snin mill-hlas tal-pagament bil-quddiem f'konformità mal-punt (c) tal-paragrafu 4, u l-ammont li ma kienx kopert min-nefqa mhallsa mill-benefiċjarji jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħti l-ghajjnuna skont l-Artikolu 2(10), mill-korp li qed jirċievi l-ghajjnuna, u li għalih ma jkunx għadu skada l-perijodu ta' tliet snin."**

[53. [...]

[54. Fl-Artikolu 137(1), ir-referenza għall-"punt (a) tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bil-"punt (a) tal-Artikolu 62(5) u l-Artikolu 62(5a) tar-Regolament Finanzjarju".]

55. Fl-Artikolu 138, ir-referenza għall-"Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 62(5) tar-Regolament Finanzjarju".

[56. [...]

57. Fl-Artikolu 140(3), tizdied is-sentenza li ġejja:

"Meta jinżammu dokumenti fuq mezzi tal-ħażna tad-data aċċettati b'mod komuni skont il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 5, ma għandu jkun meħtieġ ebda original."

[58. Fl-Artikolu 145(7)(a), ir-referenza għall-"Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu 62(5), (5a) u (5b) tar-Regolament Finanzjarju".]

[59. Fl-Artikolu 147(1), ir-referenza għall-"Artikolu [...] 78 tar-Regolament Finanzjarju" tinbidel bl-"Artikolu [...] 96 tar-Regolament Finanzjarju".]

**59a. Fl-Artikolu 148, l-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej:**

**"1. Operazzjonijiet li n-nefqa totali eliġibbli għalihom ma taqbiżx l-EUR 400 000 għall-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni, it-EUR 300 000 għall-FSE jew il-EUR 200 000 għall-FEMS, ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel il-preżentazzjoni tal-kontijiet għas-sena ta' kontabilità li fiha tkun tlestiet l-operazzjoni. Operazzjonijiet ohra ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed f'kull sena ta' kontabilità, mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel il-preżentazzjoni tal-kontijiet għas-sena ta' kontabilità li fiha tkun tlestiet l-operazzjoni. L-operazzjonijiet m'għandhomx ikunu soġġetti għal awditjar mill-Kummissjoni jew l-awtorità tal-awditjar f'ebda sena jekk diġà kien hemm awditjar f'dik is-sena mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, sakemm ir-rizultati tax-xogħol ta' awditjar imwettaq mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri għal dawn l-operazzjonijiet jistgħu jintużaw mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni għall-iskop li jaqdu l-kompiti rispettivi tagħhom.**

**Permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu, l-operazzjonijiet li għalihom in-nefqa eliġibbli totali hija bejn EUR 200 000 u EUR 400 000 għall-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni, bejn EUR 150 000 u EUR 300 000 għall-FSE u bejn EUR 100 000 u EUR 200 000 għall-FEMS jistgħu jkunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed, jekk l-awtorità tal-awditjar, abbażi tad-deċiżjoni professjonali tagħha, tikkonkludi li mhux possibbli li tinhareġ/titfassal opinjoni tal-awditjar abbażi ta' metodi tal-kampjunar statistiku u mhux statistiku msemmijin fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 127 minghajr ma jitwettaq aktar minn awditu wiehed tal-operazzjoni rispettiva."**

(59b) Fl-Artikolu 149, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

**"2. Is-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(3), it-tieni paragrafu tal-Artikolu 12, ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 22(7), l-Artikolu 37(13), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 38(4), l-Artikolu 40(4), l-Artikolu 41(3), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 42(1), l-Artikolu 42(6)), it-tieni, it-tielet, ir-raba' u s-seba' subparagrafi tal-Artikolu 61(3), l-Artikoli 63(4), 64(4) u 67(5a), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 68(1), ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 101, il-hames subparagrafu tal-Artikolu 122(2), l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 125(8), l-Artikolu 125(9), l-Artikolu 127(7) u (8), u l-Artikolu 144(6), hija mogħtija lill-Kummissjoni mill-21 ta' Diċembru 2013 sal-31 ta' Diċembru 2020."**

60. fl-Artikolu 152, jiżdied paragrafu [...]7 ġdid:

[...]

**"7. L-awtorità ta' ġestjoni (jew il-kumitat tal-monitoraġġ għall-programmi skont l-ghan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea) tista' tiddeċiedi li ma tapplikax l-obbligu stipulat fl-Artikolu 67(2a) għal perijodu massimu ta' 12-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ tar-Regolament XXX/YYYY.**

**Meta l-awtorità ta' ġestjoni (jew il-kumitat ta' monitoraġġ għall-programmi skont l-għan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea) tqis li l-obbligu stipulat fl-Artikolu 67 (2a) johloq piż amministrattiv sproporzjonat, tista' tiddeċiedi li testendi l-perijodu tranżitorju msemmi fl-ewwel subparagrafu għal perijodu li tqis adatt. Hija għandha tinforma lill-Kummissjoni b'tali deċiżjoni qabel l-iskadenza tal-perijodu tranżitorju.**

**L-ewwel u t-tieni subparagrafi ma japplikawx għal għotjiet u għal assistenza ripagabbli appoġġati mill-FSE li għalihom l-appoġġ pubbliku ma jaqbix il-EUR 50 000."**

61. L-Anness IV huwa emendat kif ġej:

(a) Is-sentenza introduttorja tat-taqsim 1 tinbidel b'dan li ġej:

"Fejn strument finanzjarju huwa implimentat skont l-Artikolu 39a u l-punti (a), [...] (b) **u (c)** tal-Artikolu 38(4), il-ftehim ta' finanzjament għandu jinkludi t-termini u l-kondizzjonijiet biex isiru kontribuzzjonijiet mill-programm għall-istrument finanzjarju u għandu jinkludi mill-inqas wiehed minn dawn l-elementi:";

(b) Il-punt (i) tat-taqsim 1 jinbidel b'dan li ġej:

"dispożizzjonijiet dwar l-użu mill-ġdid tar-riżorsi attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi SIE sa tmiem il-perijodu ta' eliġibbiltà skont l-Artikolu 44 u, fejn applikabbli, dispożizzjonijiet dwar trattament differenzjat kif imsemmi fl-Artikolu 43a;";

(c) Il-punt (c) tat-taqsim 2 jinbidel b'dan li ġej:

"(c) l-użu u l-użu mill-ġdid ta' riżorsi attribwibbli għall-appoġġ tal-Fondi SIE skont l-Artikoli 43, 44 u 45, u, fejn applikabbli, dispożizzjonijiet dwar trattament differenzjat kif imsemmi fl-Artikolu 43a.";

62. L-Anness XII huwa emendat kif ġej:

(-a) It-titolu tal-Anness XII huwa emendat kif ġej:

**"INFORMAZZJONI, [...] KOMUNIKAZZJONI U VIŻIBILITÀ T[...]A'  
APPOĠĠ MILL-FONDI"**

(-b) It-titolu tat-Taqsima 2 huwa emendat kif ġej:

**"2. MIŻURI TA' INFORMAZZJONI U KOMUNIKAZZJONI U MIŻURI  
BIEX TITJIEB IL-VIŻIBILITÀ GHALL-PUBBLIKU"**

(-c) Fis-sottotaqsima 2.1, il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:

**"1. L-Istat Membru u l-awtorità ta' ġestjoni għandhom jiżguraw ruhhom li l-miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni jiġu implimentati skont l-istrategġija ta' komunikazzjoni, sabiex jittejjbu l-viżibilità u l-interazzjoni maċ-ċittadini, u li dawk il-miżuri jkollhom fil-mira l-aktar kopertura wiesgħa possibbli tal-media billi jintużaw forom u metodi ta' komunikazzjoni varji fuq il-livell xieraq u li jkunu adattati, kif xieraq, għall-innovazzjoni teknoloġika;"**

(-d) Fis-sottotaqsima 2.1, il-paragrafu 2, il-punti (e) u (f) jinbidlu b'dan li ġej:

**"(e) l-ġhoti ta' eżempji ta' operazzjonijiet, b'mod partikolari operazzjonijiet fejn il-valur miżjud tal-intervent tal-Fondi huwa partikolarment viżibbli, skont il-programm operazzjonali, fuq is-sit web uniku jew fuq is-sit web tal-programm operazzjonali li huwa aċċessibbli mill-portal tas-sit web uniku; l-eżempji għandhom ikunu b'lingwa uffiċjali tal-Unjoni mitkellma b'mod mifruq minbarra l-lingwa jew il-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru kkonċernat;**

**(f) l-aġġornament tal-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali, inkluż il-kisbiet u r-riżultati ewlenin tiegħu, fuq is-sit web uniku jew fuq is-sit web tal-programm operazzjonali li huwa aċċessibbli mill-portal tas-sit web uniku."**



(-e) **Fis-sottotaqsima 2.2, l-ewwel sentenza tal-paragrafu 1 hija emendata kif ġej:**

**"1. Il-miżuri kollha tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni u l-miżuri biex tittejjeb il-vizibilità tal-Fondi pprovduta mill-benefiċjarju għandhom jirrikonoxxu l-appoġġ mill-Fondi għall-operazzjoni billi juru:"**

(a) Fis-sottotaqsima 2.2, jiżdied il-punt li ġej:

"6. Ir-responsabbiltajiet stabbiliti f'din is-sottotaqsima għandhom japplikaw minn meta l-benefiċjarju jiġi pprovdut bid-dokument li jstipula l-kondizzjonijiet għall-appoġġ għall-operazzjoni msemmija fl-Artikolu 125(3)(c)."

(b) Fis-sottotaqsima 3.1, fil-paragrafu 2, il-punt (f) jinbidel b'dan li ġej:

"(f) ir-responsabbiltà tal-benefiċjarji li jinformat lill-pubbliku dwar l-għan tal-operazzjoni u l-appoġġ mill-Fondi għall-operazzjoni skont is-sottotaqsima 2.2 minn meta l-benefiċjarju jiġi pprovdut bid-dokument li jstabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ għall-operazzjoni msemmija fl-Artikolu 125(3)(c). L-awtorità ta' ġestjoni tista' titlob lill-benefiċjarji potenzjali jipproponu attivitajiet ta' komunikazzjoni indikattivi **biex tittejjeb il-vizibilità tal-Fondi** [...] proporzjonati għad-daqs tal-operazzjoni, fl-applikazzjonijiet."

(c) **Fis-sottotaqsima 4, il-punt (i) fil-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:**

**"(i) aġġornament annwali li jstabbilixxi l-attivitajiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni inkluż miżuri biex tittejjeb il-vizibilità tal-Fondi li għandhom jitwettqu fis-sena ta' wara, fost l-oħrajn, abbażi tat-tagħlimiet mehuda dwar l-effikaċja ta' tali miżuri."**

*Artikolu 266*  
*Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1304/2013*

Ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 13, is-subparagrafu li ġej jiddaħhal fil-paragrafu 2:

"Meta l-operazzjonijiet li jaqgħu taħt il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu jkollhom benefiċċju wkoll għaż-żona tal-programm fejn ikunu implimentati, in-nefqa għandha tiġi allokata għal dawn iż-żoni tal-programm fuq bażi pro rata fuq il-baži ta' kriterji oġġettivi [...]."

2. L-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

**(-a) Jiddaħhal il-paragrafu -1 li ġej:**

**"-1. Ir-regoli ġenerali applikabbli għal opzjonijiet tal-kostijiet issimplifikati taħt l-FSE jinsabu fl-Artikoli 67, 68, 68a, 68b u 69 tar-Regolament (UE) 1303/2013."**

(a) Jithassar il-paragrafu 2.

**(aa) Jithassar il-paragrafu 3.**

(b) Jithassar il-paragrafu 4.

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1304/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar il-Fond Soċjali Ewropew u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1081/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 470).

3. Fl-Anness I, il-paragrafu (1) jinbidel b'dan li ġejj:

"(1) Indikaturi tal-produzzjoni komuni għall-partecipanti

"Partecipanti"<sup>1</sup> tirreferi għal persuni li jibbenefikaw direttament minn intervent tal-FSE li jistgħu jiġu identifikati u jintalbu l-karatteristiċi tagħhom, u li għalihom tiġi allokata nefqa speċifika. Persuni oħrajn ma għandhomx jiġu kklassifikati bħala partecipanti. Id-data kollha għandha tiġi diżaggregata skont is-sess.

L-indikaturi komuni tar-riżultati għall-partecipanti huma:

- persuni qiegħda, inkluż dawk qiegħda fit-tul\*,
- persuni qiegħda fit-tul\*,
- persuni inattivi\*,
- persuni inattivi, barra mill-edukazzjoni jew taħriġ\*,
- impjegati, inkluż dawk li jaħdmu għal rashom\*,

---

<sup>1</sup> L-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom jistabbilixxu sistema li żżomm rekord u taħzen id-data dwar il-partecipanti individwali f'forma kompjuterizzata kif stipulat fl-Artikolu 125(2)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. L-arranġamenti ta' pproċessar tad-data implimentati mill-Istati Membri għandhom ikunu konformi mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31), b'mod partikolari l-Artikoli 7 u 8 tagħha.

Data rrapportata bl-indikaturi mmarkati b'\* hija data personali skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 95/46/KE. L-ipproċessar tagħha jkun meħtieġ għall-konformità mal-obbligu legali li għalih huwa soġġett il-kontrollur (l-Artikolu 7(c) tad-Direttiva 95/46/KE). Għad-definizzjoni ta' kontrollur, ara l-Artikolu 2 tad-Direttiva 95/46/KE.

Data rrapportata bl-indikaturi mmarkati b'\*\*\* taqa' f'kategorija speċjali ta' data skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE. Soġġetti għall-provvista ta' salvagwardji xierqa, l-Istati Membri jistgħu, għal raġunijiet ta' interess pubbliku sostanzjali, jistabbilixxu eżenzjonijiet b'żieda ma' dawk stabbiliti fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva 95/46/KE, jew permezz tal-liġi nazzjonali jew inkella b'deċiżjoni tal-awtorità superviżorja (l-Artikolu 8(4) tad-Direttiva 95/46/KE).

- persuni taħt l-età ta' 25 sena\*,
- persuni 'l fuq mill-età ta' 54 sena\*,
- persuni 'l fuq mill-età ta' 54 sena li jkunu qiegħda, inkluż dawk qiegħda fit-tul, jew inattivi u li jkunu barra mill-edukazzjoni jew taħriġ \*
- persuni b'edukazzjoni primarja (ISCED 1) jew sekondarja baxxa (ISCED 2)\*,
- persuni b'edukazzjoni sekondarja għolja (ISCED 3) jew edukazzjoni postsekondarja (ISCED 4)\*,
- persuni b'edukazzjoni terzjarja (ISCED 5 sa 8)\*,
- migranti, persuni bi sfond barrani, minoranzi (inkluż il-komunitajiet emarginati bħar-Rom)\*\*,
- persuni b'diżabbiltà\*\*,
- persuni żvantaġġati oħra\*\*.

L-għadd totali tal-partecipanti ser jiġi kkalkolat awtomatikament abbażi tal-indikaturi tar-riżultati.

Din id-data dwar parteċipanti li jidhlu f'operazzjoni appoġġata mill-FSE għandha tiġi pprovduta fir-rapporti tal-implimentazzjoni annwali kif speċifikat fl-Artikolu 50(1) u (2) u fl-Artikolu 111(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

- persuni mingħajr dar jew milquta mill-eskluzjoni tal-akkomodazzjoni\*,
- persuni minn żoni rurali\*<sup>1</sup>

[...]

Id-data dwar parteċipanti taht [...] iż-żewġ indikaturi ta' hawn fuq għandha tiġi pprovduta fir-rapporti tal-implimentazzjoni annwali kif speċifikat fl-Artikolu 50 [...] tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. [...] Id-data taż-[...]żewġ indikaturi ta' hawn fuq għandha tingabar abbażi ta' kampjun rappreżentattiv tal-parteċipanti għal kull prijorità ta' investiment. Il-validità interna għandha tiġi żgurata b'tali mod li d-data tkun tista' tiġi ġġeneralizzata fil-livell tal-prijorità ta' investiment."

---

<sup>1</sup> Id-data għandha tingabar fil-livell ta' unitajiet amministrattivi iżgħar (unitajiet amministrattivi lokali 2), skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1).

Ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> huwa emendat kif ġej:

**-1. FI-Artikolu 4, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:**

**"2. Fi swieq tax-xoghol żgħar jew f'ċirkustanzi eċċezzjonali, b'mod partikolari fir-rigward ta' applikazzjonijiet kollettivi li jinvolvu l-SMEs, fejn tkun debitament motivata mill-Istat Membru li jkun qed japplika, applikazzjoni għal kontribuzzjoni finanzjarja skont dan l-Artikolu mill-FEG tista' tiġi kkunsidrata ammissibbli anke jekk il-kriterji stabbiliti fil-punti (a) jew (b) tal-paragrafu 1 ma jiġux sodisfatti kompletament, meta s-sensji jkollhom impatt serju fuq l-impjegi u fuq l-ekonomija lokali, reġjonali jew nazzjonali. L-Istat Membru applikant għandu jispeċifika liema mill-kriterji ta' intervent mogħtija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 ma jkunux sodisfatti kompletament. Għal applikazzjonijiet kollettivi li jinvolvu SMEs li jinsabu f'reġjun wiehed, meta l-Istat Membru juri li l-SMEs huma t-tip ta' negozju prinċipali jew uniku f'dak ir-reġjun, l-applikazzjoni tista' eċċezzjonalment tkopri SMEs li joperaw f'setturi ekonomiċi differenti definiti fil-livell ta' diviżjoni fir-Revizjoni NACE 2. L-ammont aggregat ta' kontribuzzjonijiet f'ċirkostanzi eċċezzjonali m'għandux jaqbeż il-15 % tal-ammont massimu annwali tal-FEG."**

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006 (ĠU 2013 L 347, 20.12.2013, p. 347).

1. Fl-Artikolu 6, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

"2. B' deroga mill-Artikolu 2, l-Istati Membri applikanti jistgħu jipprovdu servizzi personalizzati kofinanzjati mill-FEG lil numru ta' NEETs li huma ta' età taħt il-25 sena(8)jew, fejn l-Istati Membri ddeċidew dan, għal min huwa taħt it-30 sena fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni, li jkun ugwali għan-numru tal-benefiċjarji speċifikati, bhala prijorità mogħtija lill-persuni li ngħataw is-sensja jew li l-attività tagħhom waqfet, kemm-il darba tal-inqas xi wħud mis-sensji fis-sens tal-Artikolu 3 jseħħu f'regġuni tal-livell NUTS 2 li kellhom r-rati tal-qgħad fost iż-żgħażaġh għal żgħażaġh bejn il-15 u l-24 sena ta' [...] **mill-inqas 20 % abbażi tad-data annwali l-aktar reċenti disponibbli**. L-appoġġ jista' jingħata lin-NEETs li huma ta' età taħt il-25 sena jew, fejn l-Istati Membri ddeċidew dan, għal min huwa taħt it-30 sena, f'dawk l-**istess** regġuni tal-livell NUTS 2 [...]."<sup>1</sup>

2. Fl-Artikolu 11, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"Il-kompiti stipulati fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu skont ir-Regolament Finanzjarju."

---

<sup>1</sup> Tenħtieg dispożizzjoni tranzitorja għall-proġetti li għaddejjin. Subparagrafu separat taħt l-Artikolu 277 tar-regolament Omnibus:  
*"Għal kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-FEG inkluz appoġġ għal NEETs, li għalihom il-perijodu speċifikat fl-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013 ma skadiex sal-1 ta' Jannar 2018, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk is-servizzi personalizzati previsti għal NEETs humiex eligibbli għal kofinanzjament mill-FEG lil hinn mill-31 ta' Diċembru 2017. Meta l-Kummissjoni tikkonkludi li dan huwa l-każ, hija għandha temenda d-deċiżjonijiet affettwati dwar il-kontribuzzjoni finanzjarja skont dan."*

3. Fl-Artikolu 15, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

"4. Meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li l-kondizzjonijiet biex tingħata kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG ikunu ssodisfati, hija għandha tippreżenta proposta għall-mobilizzazzjoni tiegħu. Id-deċiżjoni għall-mobilizzazzjoni tal-FEG għandha tittiehed b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill fi żmien xahar mir-riferiment lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata u l-Parlament Ewropew għandu jaġixxi b'maġġoranza tal-membri komponenti tiegħu u tlieta minn kull hamsa tal-voti mitfugħa.

It-trasferimenti relatati mal-FEG għandhom isiru skont l-Artikolu 30(5) tar-Regolament Finanzjarju, **fil-prinċipju, fi żmien perijodu ta' mhux aktar minn sebat ijiem mid-data tal-adozzjoni tal-att rilevanti mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill.**"



*Artikolu 272*

*Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1316/2013*

Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 huwa emendat kif ġej:

1. Għandu jiddaħhal il-kapitolu li ġej:

"Kapitolu Va

Tahlit

*Artikolu 16a*

*Facilitajiet ta' Tahlit tas-CEF*

1. Faċilitajiet ta' Tahlit skont l-Artikolu 153 tar-Regolament Finanzjarju jistgħu jkunu stabbiliti skont dan ir-Regolament għal settur tas-CEF wiehed jew aktar. **L-azzjonijiet kollha li jikkontribwixxu għal proġetti ta' interess komuni huma eliġibbli.**
2. Il-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF għandhom jiġu implimentati skont l-Artikolu 6(3).
3. Il-kontribuzzjoni generali mill-baġit tal-Unjoni għall-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF ma għandhiex taqbeż l-10 % tal-pakketti finanzjarji generali tas-CEF kif imsemmi fl-Artikolu 5(1).

**B'deroga mill-ewwel subparagrafu, fis-settur tat-trasport il-kontribut globali mill-baġit tal-Unjoni għall-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF ma għandux jaqbeż il-EUR 500 000 000.**

**Jekk l-10 % tal-pakketti finanzjarji kumplessivi tas-CEF msemmi fl-Artikolu 5(1) ma jintużax kompletament għal Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF u/jew strumenti finanzjarji, l-ammont li jifdal għandu jsir disponibbli u jitqassam mill-ġdid għall-pakketti finanzjarji kumplessivi tas-CEF imsemmija fl-Artikolu 5(1).**

- 3a. **L-ammont ta' EUR 11 305 500 000 ittrasferit mill-Fond ta' Koeżjoni, imsemmi fl-Artikolu 5(1)(a), ma għandux jintuża biex jiġu impenjati rizorsi baġitarji lejn il-Faċilitajiet ta' Tahlit tas-CEF.**

4. L-appoġġ ipprovdut mill-Faċilità ta' Taħlit tas-CEF fil-forma ta' għotjiet **u strumenti finanzjarji** għandu jikkonforma mal-eligibbiltà u mal-kondizzjonijiet għall-assistenza finanzjarja stabbiliti fl-Artikolu 7. L-ammont ta' assistenza finanzjarja li trid tingħata lill-operazzjonijiet ta' Taħlit appoġġati permezz ta' Faċilità ta' Taħlit tas-CEF għandu jiġi mmodulat fuq il-bażi ta' analiżi tal-kost-benefiċċji, **id-disponibbiltà tar-rizorsi baġitarji**, u l-htieġa li jiġi massimizzat l-ingranaġġ tal-finanzjament tal-Unjoni. **L-ebda għotja konċessa m'għandha taqbeż il-perċentwali stabbiliti fl-Artikolu 10.**
- 4a. **Il-Kummissjoni għandha, f'kooperazzjoni mal-BEI, teżamina l-possibbiltà li l-BEI jipprovdi b'mod sistematiku garanziji kontra l-ewwel telf fi hdan il-Faċilitajiet ta' Taħlit tas-CEF sabiex tippermetti u tiffaċilita l-addizzjonalità u l-partecipazzjoni min-naħa ta' koinvestituri privati fis-settur tat-trasport.**
5. L-Unjoni, kwalunkwe Stat Membru u investituri oħrajn jistgħu jikkontribwixxu għall-Faċilitajiet ta' Taħlit tas-CEF, dment li l-Kummissjoni taqbel ma[...]l-ispeċifikazzjonijiet tal-kriterji ta' eligibbiltà tal-operazzjonijiet ta' taħlit u/jew mal-istrategija ta' investiment tal-faċilità li tista' tkun neċessarja minhabba l-kontribuzzjoni addizzjonali **u sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament meta jitwettqu proġetti ta' interess komuni.** Dawk ir-rizorsi addizzjonali għandhom jiġu implimentati mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 2.
6. L-operazzjonijiet ta' taħlit appoġġati permezz ta' Faċilità ta' Taħlit tas-CEF għandhom jintgħazlu fuq il-bażi ta' maturità u għandhom ifittxu li jkollhom diversifikazzjoni settorjali skont l-Artikoli 3 u 4, kif ukoll bilanċ ġeografiku fost l-Istati Membri. Huma għandhom:
- (a) jirrappreżentaw valur miżjud Ewropew;
  - (b) iwieġbu għall-għanijiet tal-Istrategija Ewropa 2020;
  - (c) **jikkontribwixxu, meta possibbli, għall-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima.**

**6a. Il-faċilitajiet ta' tahlit għandhom ikunu disponibbli u l-operazzjonijiet għandhom ikunu magħzula abbażi tal-kriterji tal-għażla u tal-ghoti skont il-programmi pluriennali u annwali li huma adottati skont l-Artikolu 17 f'konformità mal-proċedura ta' eżami.**

7. L-operazzjonijiet ta' tahlit fil-pajjizi terzi jistgħu jkunu appoġġati permezz ta' Faċilità ta' Tahlit [...] tas-CEF jekk daww l-azzjonijiet ikunu neċessarji għall-implimentazzjoni ta' proġett ta' interess komuni.

2. Fl-Artikolu 17(3), it-tieni subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

"L-ammont tal-pakkett finanzjarju għandu jkun fil-medda ta' bejn 80 % u 95 % tar-rizorsi baġitarji msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 5(1)."

3. Fl-Artikolu 22, jiddaħħal is-subparagrafu li ġej wara t-tieni subparagrafu:

"Iċ-ċertifikazzjoni tan-nefqa msemmija hawn fuq mhijiex obligatorja għal għotjiet mogħtija fuq il-bażi tar-Regolament 283/2014 dwar linji gwida għal netwerks trans-Ewropej fil-qasam tal-infrastruttura tat-telekomunikazzjoni."

*Artikolu 273*

*Emendi għar-Regolament (UE) Nru 223/2014*

Ir-Regolament (UE) Nru 223/2014<sup>1</sup> huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 9, jiddaħhal il-paragrafu 4 li ġej:

"4. Il-paragrafi 1 sa 3 ma japplikawx għall-finijiet ta' elementi modifikanti ta' programm operazzjonali li jaqgħu taħt is-sottotaqsimiet 3.5 u 3.6 u t-taqsimi 4 rispettivi tal-mudelli tal-programmi operazzjonali stipulati fl-Anness I.

Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe deċiżjoni li taqa' taħt l-ewwel subparagrafu fi żmien xahar mid-data ta' dik id-deċiżjoni. Id-deċiżjoni għandha tispeċifika d-data tad-dhul fis-seħh tagħha, li ma għandhiex tkun qabel id-data tal-adozzjoni tagħha."

1a. Fl-Artikolu 23, il-paragrafu 6 jinbidel b'dan li ġej:

"6. Operazzjoni tista' tirċievi l-appoġġ minn programm operazzjonali wiehed jew aktar ikkofinanzjati mill-Fond u minn strumenti oħrajn tal-Unjoni, dment li n-nefqa ddikjarata f'applikazzjoni għal pagament għall-Fond ma tirċevix appoġġ minn strument ieħor tal-Unjoni, jew appoġġ mill-istess Fond taħt programm ieħor. L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħhal f'applikazzjoni għal pagament tal-Fond jista' jiġi kkalkolat għall-programm jew programmi kkonċernati fuq bażi pro rata skont id-dokument li jistipula l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.."<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 223/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 dwar il-Fond għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn

<sup>2</sup> NB: Ftehim dwar ir-retroattività tad-dispożizzjoni regolata fl-Artikolu 280 tar-Regolament Omnibus.

2. Fl-Artikolu 25, fil-paragrafu (3), jiżdied il-punt (e) li ġej:

"(e) regoli għall-applikazzjoni tal-kostijiet unitarji, tas-somom f'daqqa u tar-rati fissi korrispondenti applikabbli f'politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju."

3. L-Artikolu 26 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 2, il-punti (d) u (e) jinbidlu b'dan li ġej:

"(d) il-kostijiet ta' organizzazzjonijiet shab għall-ġbir, għat-trasport, għall-ħżin u għad-distribuzzjoni ta' donazzjonijiet ta' ikel u attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni relatati direttament;

(e) il-kostijiet tal-mizuri ta' akkumpanjament imwettqa u ddikjarati mill-organizzazzjonijiet shab li jwasslu l-ikel u/jew assistenza materjali bażika direttament jew bi ftehimiet ta' kooperazzjoni lill-persuni l-aktar fil-bżonn b'rata fissa ta' 5 % tal-kostijiet imsemmijin fil-punt (a); jew 5 % tal-valur tal-prodotti tal-ikel li jkun sar disponiment minnhom skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013."

(b) Jiddaħhal il-paragrafu 3a li ġej:

"3a. Minkejja l-paragrafu 2, tnaqqis tal-kostijiet eliġibbli msemmijin fil-paragrafu (2)(a) minhabba nuqqas ta' konformità mal-liġi applikabbli mill-korp responsabbli għax-xiri ta' ikel u/jew assistenza materjali bażika, ma għandux iwassal għal tnaqqis fil-kostijiet eliġibbli ta' korpi oħrajn stabbiliti fil-paragrafu 26(2)(c) u (e)."

**3a. Fl-Artikolu 27, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:**

**"4. Fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri, u soġġett għal limitu massimu ta' 5 % tal-allokkazzjoni tal-Fond, fil-mument tal-adozzjoni tal-programm operazzjonali, il-programm operazzjonali jista' jiffinanzja l-miżuri ta' thejjija, ġestjoni, monitoraġġ, għajjnuna amministrattiva u teknika, awditjar, informazzjoni, kontroll u evalwazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jista' wkoll jiffinanzja għajjnuna teknika u l-bini tal-kapaċità ta' organizzazzjonijiet shab."**

**4. Fl-Artikolu 30(2), ir-raba' subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:**

"Meta l-ammonti mħallsa bi zball lil benefiċjarju **għal operazzjoni** ma jistgħux jiġu rkuprati u dan huwa riżultat ta' difett jew negligenza min-naħa ta' Stat Membru, l-Istat Membru għandu jkun responsabbli għar-rimborż tal-ammonti kkonċernati lill-baġit tal-Unjoni. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jirkuprawx ammont imħallas indebitament jekk l-ammont li għandu jiġi rkuprat mingħand il-benefiċjarju, mingħajr l-imghax, ma jaqbiżx il-EUR 250 f'kontribuzzjoni mill-Fond għal operazzjoni f'sena kontabilistika."

**5. L-Artikolu 32(4) huwa emendat kif ġej:**

**(a) Il-punt (a) jinbidel b'dan li ġej:**

"(a) tivverifika li l-prodotti u s-servizzi kofinanzjati ġew ipprovduti, li l-operazzjoni tikkonforma mal-liġi applikabbli, mal-programm operazzjonali u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni u,

**(i)** li, meta l-kostijiet ikunu jridu jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 25, ikun tħallas **l-ammont tan-nefqa** ddikjarat mill-benefiċjarji b'rabta ma' dawk il-kostijiet;

**(ii) li, fil-każ ta' kostijiet rimborżati skont il-punti (b), (c) u (d) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 25, ikunu ġew issodisfati l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa lill-benefiċjarju;"**

(b) [...]

"(aa) [...]

6. Fl-Artikolu 42, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġejj:

"3. Id-data tal-iskadenza għall-pagament imsemmija fil-paragrafu 2 tista' tiġi sospiza mill-awtorità ta' ġestjoni f'wieħed mill-kazijiet ġustifikati kif xieraq li ġejjin:

(a) l-ammont tal-pretensjoni għall-pagament ma jkunx dovut jew id-dokumenti ta' sostenn xierqa, inkluż id-dokumenti meħtieġa għall-verifiki tal-ġestjoni skont il-punt (a) tal-Artikolu 32(4), ma jkunux ġew ipprovduti;

(b) tkun inbdiet investigazzjoni fir-rigward ta' irregolarità possibbli li taffettwa n-nefqa kkonċernata.

Il-benefiċjarju kkonċernat għandu jiġi infurmat bil-miktub dwar is-sospensjoni u r-raġunijiet għaliha. **Il-bqija taż-żmien li jifdal għall-pagament għandu jerġa' jibda jiskorri mid-data li fiha jiġu riċevuti l-informazzjoni jew id-dokumenti mitluba jew li fiha titwettaq l-investigazzjoni."**

7. Fl-Artikolu 51, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġejj:

"3. Id-dokumenti għandhom jinżammu jew fil-forma oriġinali tagħhom, jew bħala kopji awtentici ċċertifikati tal-oriġinali, jew fuq mezzi tal-ħażna tad-data aċċettati b'mod komuni inkluż verżjonijiet elettronici ta' dokumenti oriġinali jew dokumenti li jeżistu f'verżjoni elettronika biss. Meta jinżammu dokumenti fuq mezzi tal-ħażna tad-data aċċettati b'mod komuni skont il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 5, ma għandu jkun meħtieġ ebda oriġinal."

*Artikolu 274*  
*Emendi għar-Regolament (UE) Nru 283/2014*

Ir-Regolament (UE) Nru 283/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> huwa emendat kif ġej:

1. **Fl-Artikolu 2(1), il-punt (e) huwa emendat kif ġej:**

"(e) "servizzi ġeneriċi" tfisser servizzi ta' pont li jgħaqqdu infrastruttura/i nazzjonali waħda jew aktar ma' pjattaforma/i tas-servizzi ċentrali kif ukoll servizzi li jzidu l-kapaċità ta' Infrastruttura tas-Servizz Digitali billi jipprovdu aċċess għal faċilitajiet komputazzjonali, ta' ħzin u ta' ġestjoni tad-data bi prestazzjoni għolja."

2. **Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:**

"4. L-azzjonijiet li jikkontribwixxu għal proġetti ta' interess komuni fil-qasam tal-infrastrutturi ta' servizzi digitali għandhom jiġu appoġġati permezz ta':

(a) akkwist,

(b) għotjiet, u/jew

(c) strumenti finanzjarji kif previst fl-Artikolu 5(5)."

**2a. Fl-Artikolu 5, jiżdied il-paragrafu 4a li ġej:**

**"4a. Il-kontribuzzjoni kumplessiva mill-baġit tal-Unjoni għall-istrumenti finanzjarji għal infrastrutturi ta' servizzi digitali ma għandhiex taqbeż l-10 % tal-pakkett finanzjarju għas-settur tat-telekomunikazzjoni msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013."**

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 283/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 dwar linji gwida għal netwerks trans-Ewropej fil-qasam tal-infrastruttura tat-telekomunikazzjoni u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1336/97/KE (ĠU L 86, 21.3.2014, p. 14).



**2c. Fl-Artikolu 8, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:**

**"1. Abbażi tal-informazzjoni riċevuta taht it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiskambjaw informazzjoni u l-aħjar prattiki dwar il-progress li sar fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż l-użu ta' strumenti finanzjarji. Fejn mehtieg, L-Istati Membri għandhom jinvolve lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess. Il-Kummissjoni għandha tippubblika harsa ġenerali ta' kull sena ta' dik l-informazzjoni u tippreżentaha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill."**

*Artikolu 276*

*Emendi għad-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE*

1. Fid-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fl-Artikolu 4, jiżdied il-paragrafu 3 li ġej:

**"3. Programmi ta' finanzjament stabbiliti mir-Regolamenti (UE) Nru 377/2014 u (UE) Nru 1285/2013 u mid-Deċiżjoni 2013/7473/UE jistgħu jikkontribwixxu għall-finanzjament tal-azzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1, fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dawk il-programmi u f'konformità mal-għanijiet u l-objettivi tagħhom. Tali kontribuzzjonijiet għandhom jintefqu skont ir-Regolament (UE) Nru 377/2014. **Qabel it-tmiem tal-QFP, il-Kummissjoni għandha tivvaluta r-regoli finanzjarji simplifikati l-ġodda u l-kontribuzzjoni tagħhom għall-objettivi tal-qafas ta' appoġġ tas-SST."****